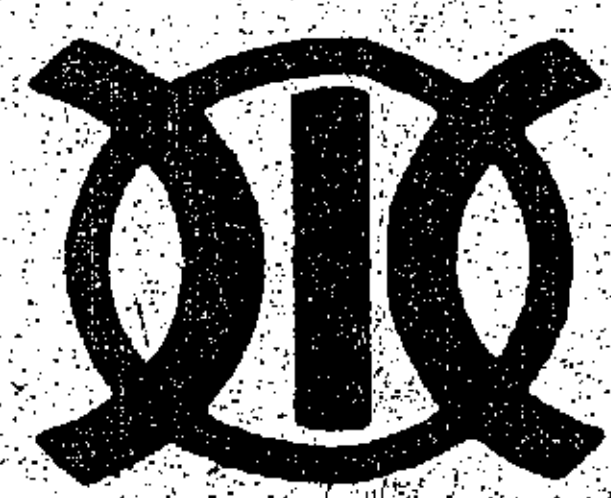


聯僑企業有限公司

總代理

United Oversea Enterprises Ltd.



川口鐵工株式会社

KAWAGUCHI, LTD.

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

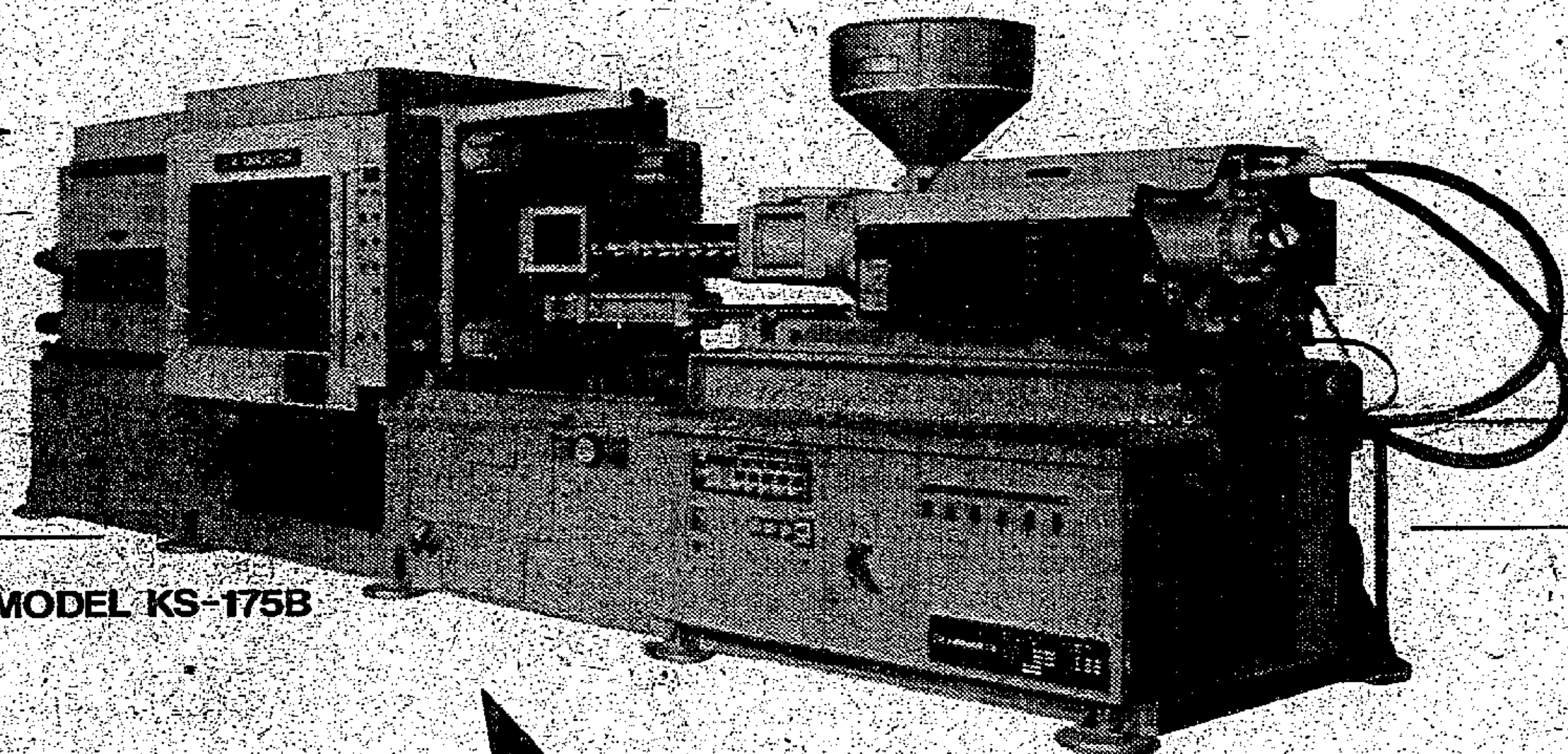
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號二七八八壹第
號叁幣港售零份每
號三〇第字印華印承及行發
司公限有報日僑華印承及行發
張大九紙出日今
休維岑理司總
號〇壹壹道活字行港香：址地社總
下地行銀入華港香街午向休：處分區中
下地號七九四街海上：處事辦角旺
下地號七二金街邊角北：處事辦角旺
電話：總社H 229081 中國H 231637
電話：北角H 640693 旺角H 840749
樓三號四十三段三路北山中北台銷理台
號六七九九二九五.....話電處總

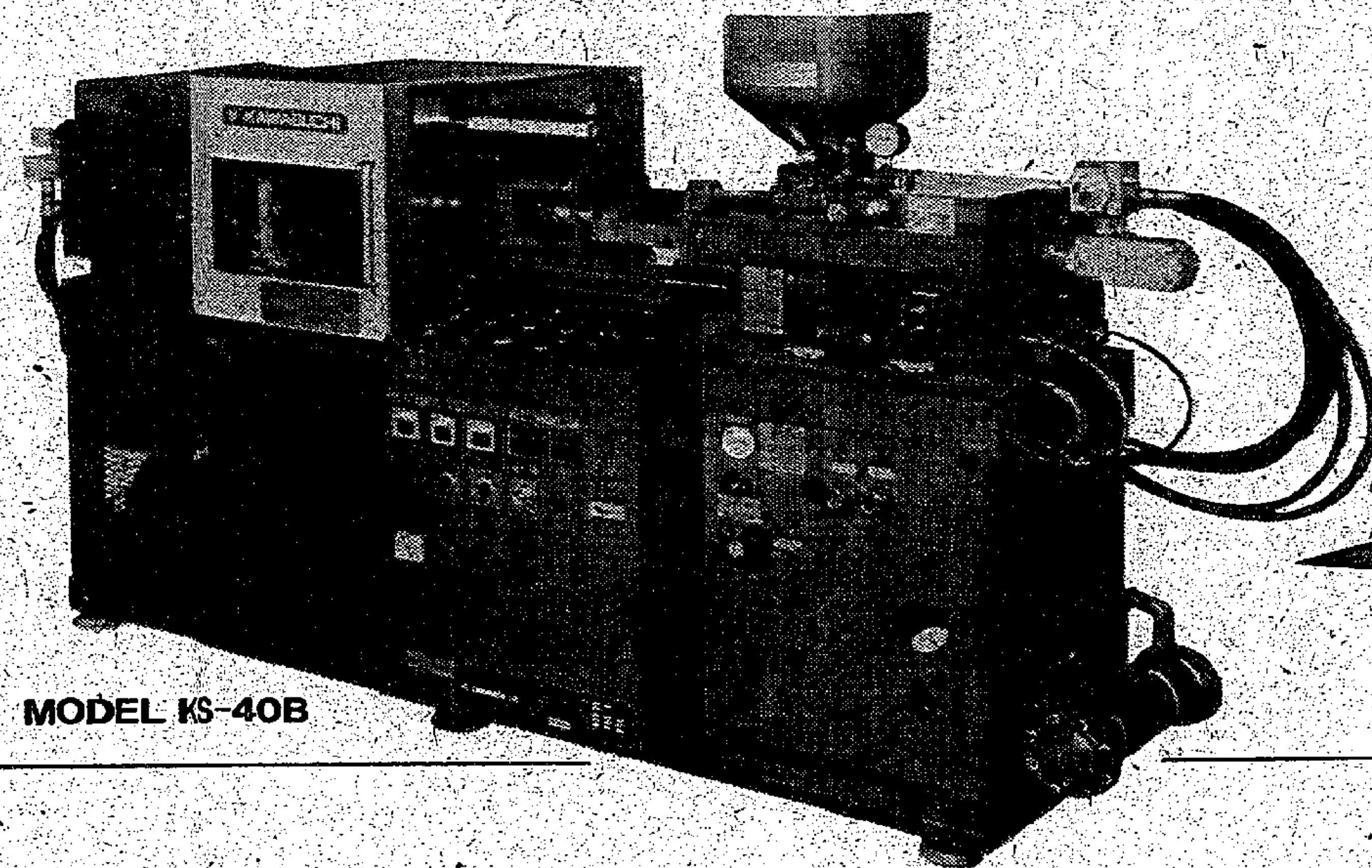
塑膠注射成型機

適合任何熱塑性膠料成品之製造

(0.5安士—120安士)



MODEL KS-175B



MODEL KS-40B



改良求精
精益求精
加強服務

1974 玩具出口 總值港幣十六億六千零二十一萬
1978 玩具出口 總值港幣三十億七千九百八十一萬

川口機隨以上增長率遞增，各廠一致讚賞

歡迎垂詢

地址：香港九龍官塘勵業街十一號 電話：3-422131

英國經濟研究所季報警告

緊縮財政措施 不能解決大危機

必須另求辦法對付石油漲價 雅曼尼說明明年石油供應正常

【倫敦廿九日電】英國經濟研究所發表季報，警告英國政府，單靠緊縮財政措施，不能解決目前的大危機。該所指出，由於石油價格的暴漲，英國的物價將繼續上升，而失業率也將增加。該所建議政府，必須採取更積極的措施，以穩定物價和增加生產。

（倫敦廿九日電）英國石油部長雅曼尼，今日在議會說明，明年石油供應將趨於正常。他指出，目前的石油短缺，主要是由於阿拉伯石油輸出減少所致。雅曼尼表示，英國政府將與阿拉伯國家進行談判，以確保明年石油供應的穩定。

美國對大陸輸出

今年上半年急增

【華盛頓廿九日電】美國商務部今日發表報告，指出今年上半年美國對中國大陸的出口額，急增百分之三十三。報告指出，美國對大陸的出口，主要是機械、電子產品和化學品。報告還指出，美國對大陸的出口，在未來幾年內，仍將保持增長勢頭。

紐約銀行劫案

閃電行動掠去五萬美元

【紐約廿九日電】紐約銀行昨日發生一起重大搶劫案，劫匪在閃電行動中，掠去五萬美元。警方目前正在全力追緝劫匪，並呼籲市民提供線索。警方表示，這起搶劫案，是該行歷史上規模最大的一次。

論社

中立不結盟國家會議

【本報訊】中立不結盟國家會議，將於下月在印度新德里舉行。此次會議，將有來自亞洲、非洲、拉丁美洲和歐洲的五十多個國家的代表參加。會議的主要議題，包括國際和平與安全、經濟合作和發展等。會議旨在加強中立不結盟國家之間的聯繫和團結。



一名愛爾蘭人 被控謀殺蒙巴頓

被控謀殺蒙巴頓

【倫敦廿九日電】一名愛爾蘭人，今日被控謀殺前印度總督蒙巴頓。警方表示，這名男子被控於去年在印度殺害蒙巴頓。目前，該名男子已被警方拘留，並面臨謀殺指控。

白宮宣佈

【華盛頓廿九日電】白宮今日宣佈，美國政府將向中國提供一筆貸款，以支持其經濟發展。這筆貸款將用於中國的基礎設施建設和工業發展。美國政府表示，這項貸款將有助於加強中美兩國之間的經濟合作。

蒙巴頓葬禮

【倫敦廿九日電】前印度總督蒙巴頓的葬禮，將於下週在倫敦舉行。蒙巴頓的遺體將從印度運抵倫敦，並安葬在威斯敏斯特教堂。蒙巴頓的葬禮，將吸引眾多媒體和公眾的關注。



澳洲一航機失事 一名香港學生 英順不幸遇難

英順不幸遇難

【悉尼廿九日電】一架澳洲航空公司客機，今日在悉尼附近海域失事，機上所有人員均獲救。失事客機上有一名香港學生，名為英順。英順在失事後不幸遇難。警方目前正在調查失事原因。

青棒少棒兩隊

【華盛頓廿九日電】美國青棒和少棒兩隊，今日在華盛頓舉行比賽。比賽吸引了眾多觀眾到場觀看。美國隊在比賽中表現出色，最終獲勝。

經莫斯科赴古巴

【莫斯科廿九日電】美國總統肯尼迪，今日經由莫斯科前往古巴。肯尼迪此行，旨在加強美國與古巴之間的聯繫，並促進兩國之間的貿易和經濟合作。



患癌症並非不可救治 癌症治療法新發展

癌症治療法新發展

【華盛頓廿九日電】美國癌症研究中心今日發表報告，指出癌症治療法有了新發展。報告指出，一種新的化療藥物，對多種癌症具有療效。這項新發展，將為癌症患者提供更多的治療選擇。

恢復劉少奇名譽

【北京廿九日電】中國政府今日宣佈，將恢復劉少奇的名譽。劉少奇是中國著名的政治家和經濟學家，曾擔任中國共產黨中央副主席。中國政府表示，劉少奇在黨內和國際上都享有崇高的聲望。

日本首相大平

【東京廿九日電】日本首相大平正芳，今日在東京舉行記者會。大平表示，日本政府將繼續致力於經濟發展和國際和平。他還表示，日本政府將加強與亞洲各國的聯繫。



大觀園在何處？楚奇

大觀園在何處？楚奇

【北京廿九日電】著名作家曹雪芹的《紅樓夢》中，大觀園的具體位置，至今仍是謎。近日，有學者提出了一種新的觀點，認為大觀園可能位於今天的北京某處。這項觀點引起了學術界的廣泛關注。

印支可能發生新戰爭

【華盛頓廿九日電】美國政府今日警告，印度支那地區可能發生新的戰爭。美國政府指出，北越軍隊在該地區的軍事活動日益頻繁，威脅到南越的安全。美國政府呼籲各方保持冷靜，並通過對話解決爭端。

台在多處工業區內
設立僑外創業專區

中鋼六年計劃年產將達八百萬噸
台厚鋼板鋼片銷日數量躍居首位

【中央社台北三十日電】經濟部已在國內多屬工廠籌備，設法使外資和海外青年及學創業者留駐。

據經濟部調查：台灣地已完開闢之工業區有千餘個，開發面積達四千九百五十五平方公里，可供設廠之地點有四百四十個。截至去年六月底止，已出售廠址六十六個，已出售資本百分之七十三，購地費有四百三十萬零六千餘元。以上出售之工業用地，平均一畝計出售一百零六元，水溝費則一百九十一元。

經濟部已先後在龍巖、大寮兩工業區籌備有國外技設廠專用區，並在台幹計工業區、楠梓港外資工業區、人國商業專用區、加強吸引僑資及海外華人回國創業。

【本報台北三十日電】中國銀行公報六月年度發展計劃，預計民國七十五年，年粗鋼產量可自目前之一百五十萬公噸，提高至一百六十五萬公噸。

行政院經建會主席張炎憲昨在會後，接見出席中鋼公司第二期擴充計劃之各團體代表，並致詞勉勵。據建會中鋼會內閣外務司情況，中鋼第二期擴充計劃，係擬至民國七十五年，年粗鋼產量可達一百二十五萬公噸，至民國七十六年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國七十七年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國七十八年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國七十九年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國八十年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國八十一年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國八十二年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國八十三年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國八十四年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國八十五年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國八十六年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國八十七年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國八十八年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國八十九年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國九十年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國九十一年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國九十二年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國九十三年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國九十四年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國九十五年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國九十六年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國九十七年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國九十八年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國九十九年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百零一年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百零二年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百零三年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百零四年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百零五年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百零六年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百零七年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百零八年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百零九年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百一十年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百一十一年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百一十二年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百一十三年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百一十四年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百一十五年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百一十六年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百一十七年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百一十八年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百一十九年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸，至民國一百二十年，年粗鋼產量可達一百五十萬公噸。

中鋼公司建議分期兩期進行，其中第一期分兩階段，第一期第一階段設廠工程，可於民國七十五年內完成，第二期設廠工程，可於民國七十六年內完成，第三期設廠工程，可於民國七十七年內完成，第四期設廠工程，可於民國七十八年內完成，第五期設廠工程，可於民國七十九年內完成，第六期設廠工程，可於民國八十年內完成，第七期設廠工程，可於民國八十一年內完成，第八期設廠工程，可於民國八十二年內完成，第九期設廠工程，可於民國八十三年內完成，第十期設廠工程，可於民國八十四年內完成，第十一期設廠工程，可於民國八十五年內完成，第十二期設廠工程，可於民國八十六年內完成，第十三期設廠工程，可於民國八十七年內完成，第十四期設廠工程，可於民國八十八年內完成，第十五期設廠工程，可於民國八十九年內完成，第十六期設廠工程，可於民國九十年內完成，第十七期設廠工程，可於民國九十年內完成，第十八期設廠工程，可於民國九十年內完成，第十九期設廠工程，可於民國九十年內完成，第二十期設廠工程，可於民國九十年內完成，第二十一期設廠工程，可於民國九十年內完成，第二十二期設廠工程，可於民國九十年內完成，第二十三期設廠工程，可於民國九十年內完成，第二十四期設廠工程，可於民國九十年內完成，第二十五期設廠工程，可於民國九十年內完成，第二十六期設廠工程，可於民國九十年內完成，第二十七期設廠工程，可於民國九十年內完成，第二十八期設廠工程，可於民國九十年內完成，第二十九期設廠工程，可於民國九十年內完成，第三十期設廠工程，可於民國九十年內完成，第三十一期設廠工程，可於民國九十年內完成，第三十二期設廠工程，可於民國九十年內完成，第三十三期設廠工程，可於民國九十年內完成，第三十四期設廠工程，可於民國九十年內完成，第三十五期設廠工程，可於民國九十年內完成，第三十六期設廠工程，可於民國九十年內完成，第三十七期設廠工程，可於民國九十年內完成，第三十八期設廠工程，可於民國九十年內完成，第三十九期設廠工程，可於民國九十年內完成，第四十期設廠工程，可於民國九十年內完成，第四十一期設廠工程，可於民國九十年內完成，第四十二期設廠工程，可於民國九十年內完成，第四十三期設廠工程，可於民國九十年內完成，第四十四期設廠工程，可於民國九十年內完成，第四十五期設廠工程，可於民國九十年內完成，第四十六期設廠工程，可於民國九十年內完成，第四十七期設廠工程，可於民國九十年內完成，第四十八期設廠工程，可於民國九十年內完成，第四十九期設廠工程，可於民國九十年內完成，第五十期設廠工程，可於民國九十年內完成，第五十一期設廠工程，可於民國九十年內完成，第五十二期設廠工程，可於民國九十年內完成，第五十三期設廠工程，可於民國九十年內完成，第五十四期設廠工程，可於民國九十年內完成，第五十五期設廠工程，可於民國九十年內完成，第五十六期設廠工程，可於民國九十年內完成，第五十七期設廠工程，可於民國九十年內完成，第五十八期設廠工程，可於民國九十年內完成，第五十九期設廠工程，可於民國九十年內完成，第六十期設廠工程，可於民國九十年內完成，第六十一期設廠工程，可於民國九十年內完成，第六十二期設廠工程，可於民國九十年內完成，第六十三期設廠工程，可於民國九十年內完成，第六十四期設廠工程，可於民國九十年內完成，第六十五期設廠工程，可於民國九十年內完成，第六十六期設廠工程，可於民國九十年內完成，第六十七期設廠工程，可於民國九十年內完成，第六十八期設廠工程，可於民國九十年內完成，第六十九期設廠工程，可於民國九十年內完成，第七十期設廠工程，可於民國九十年內完成，第七十一期設廠工程，可於民國九十年內完成，第七十二期設廠工程，可於民國九十年內完成，第七十三期設廠工程，可於民國九十年內完成，第七十四期設廠工程，可於民國九十年內完成，第七十五期設廠工程，可於民國九十年內完成，第七十六期設廠工程，可於民國九十年內完成，第七十七期設廠工程，可於民國九十年內完成，第七十八期設廠工程，可於民國九十年內完成，第七十九期設廠工程，可於民國九十年內完成，第八十期設廠工程，可於民國九十年內完成，第八十一期設廠工程，可於民國九十年內完成，第八十二期設廠工程，可於民國九十年內完成，第八十三期設廠工程，可於民國九十年內完成，第八十四期設廠工程，可於民國九十年內完成，第八十五期設廠工程，可於民國九十年內完成，第八十六期設廠工程，可於民國九十年內完成，第八十七期設廠工程，可於民國九十年內完成，第八十八期設廠工程，可於民國九十年內完成，第八十九期設廠工程，可於民國九十年內完成，第九十期設廠工程，可於民國九十年內完成，第九十一期設廠工程，可於民國九十年內完成，第九十二期設廠工程，可於民國九十年內完成，第九十三期設廠工程，可於民國九十年內完成，第九十四期設廠工程，可於民國九十年內完成，第九十五期設廠工程，可於民國九十年內完成，第九十六期設廠工程，可於民國九十年內完成，第九十七期設廠工程，可於民國九十年內完成，第九十八期設廠工程，可於民國九十年內完成，第九十九期設廠工程，可於民國九十年內完成，第一百期設廠工程，可於民國九十年內完成。

又訊：外務部曾指出，歐戰時日本根據日本鋼鐵業統計結果報告，今年上半年日本粗鋼日產額約十八萬公噸，較去年激增一倍以上，增加之量，是造輪船用的厚鋼及鋼片，提供美國海軍，以我六噸日產量為標準，增加至十八萬四千噸，中鋼廠日產額僅日本鋼材進口數的百分之五十五。

世界第一個地區儲糧制度

由於政府將軍計邊界的東亞鐵路，為當地設立

東協五國已簽署
五萬噸儲糧協定

過五國統一農業政策

敵降陸軍，口稱寄的村莊內，軍中政務要往義。這些頑固的匪徒，除非游擊隊不戰而退。

杜威將軍位於拉馬，以四百五十人，驅去四週發生戰鬥。

菲律賓宣佈實施二百哩經濟海域

（中央社馬尼拉三十日電）據此間廿九日獲悉，菲律賓政府已於本月五日正式宣佈實施二百哩經濟海域。五月九日生效的菲總統布告，將在二百哩經濟海域內設禁飛區及禁捕魚網等。一方面對於外國人在該經濟海域內從事一切漁業（包括海產物、礦物等）的鯨金開發，與探掘、調查活動及人工建造物的設置等，則必須獲得菲政府的許可。

但敵空軍相當平穩，河敵陸軍兩週前在與伊伊洛亞斯接壤的始紐頓部，已攻克其後援軍東部部隊，馬哈巴市。

但敵空軍軍官，願一砲起飛敵軍，願。

華大

聲 華

夠娛樂性・午夜場榮獲優先好評

粵語對白
柴灣
下期

爆狂線全日昨

連次
場場
觀衆
証明

語對白
柴海
下期

千夜場
都大爆
齊讀好
惟好戲

香港電影

「神門錯貼」
陣上馬人班原
鬼生別特·出演力落

監製：徐金寶 力羅命博
導演：邱田氏老·李小名無
編劇：麥嘉
導演：劉進莊 吳錫香
申元黃
導演：徐金寶 力羅命博
監製：徐金寶 力羅命博
編劇：麥嘉
導演：劉進莊 吳錫香
鳴百黃
劇策：劇編

作動大三
威權劇喜
製泡力合
作傑心嘔

新貼進門神
狗咬狗咬

領銜主演 陳國權

肚刺笑你包·刀身週盡出·寶仔活對一·佬頭

英正林 指武 演合 台同 戲同 示 門文 莊 鳴海 盧 主 發
導衛 主 華國張 袁新徐 吳英列 雲漁魚 芳少黎 兒藝黃 光柏何 星大 男少杜 戲陳 演
行發司公片唱恒永片唱·獻巨司公業影門喜·鳴主文偉張由題主片本

四度午夜場新震撼
晚明 徇衆再映

好南光
 景昌華
 新南
 東新
 金影
 都新
 方聲冠
 都新

功夫泰斗
 北派大師

袁小田
 領銜主演
 侯朝聲
 客串主演

新奇才名不虛傳
 全東南亞一百九十餘家大武館演出的
 一身絕藝上陣武皇

觀衆受落 眼界大開

莊泉

粵語對白

朱戰和、黃振威、宋錦成、馬東

特別介紹
最有威勁武招
形意鷹爪
五點梅花棍
最具殺氣武招
雙鳳朝陽
遼東鳳眼拳

監製 劉國昌
導演 葉德嫻
編劇 葉德嫻
主演 劉國昌、葉德嫻、劉國昌、葉德嫻

恆生電影公司 (香港) 聯合攝製

!編改[將女門邪]

嬌娃

金都 光華 南昌 國際 帝國 好景 紅磡 英華 麗華

門智門 力·奇 新且 不宜兒童

映獻天今院

命運 同貴 火葬 窟身

聖命主演 楊華 楊澤霖 馮潤泉 游佩玲 馬宗德

武術指導 周森

THE HELLFIRE ANGEL

最佳影片 最真實

紅 員演視 !縫無衣

[illegible]

香港

江之南原

命亡

嘉禾

九龍

柴灣

帝后

金明

太平

皇都

皇后

千呼萬喚

嬌娃

來也

生毛

邪門

相奪

彼此盡

鑽石價

日高

歹徒胆

競

馬敏兒

黃元申

領銜主演

當男合

今女作

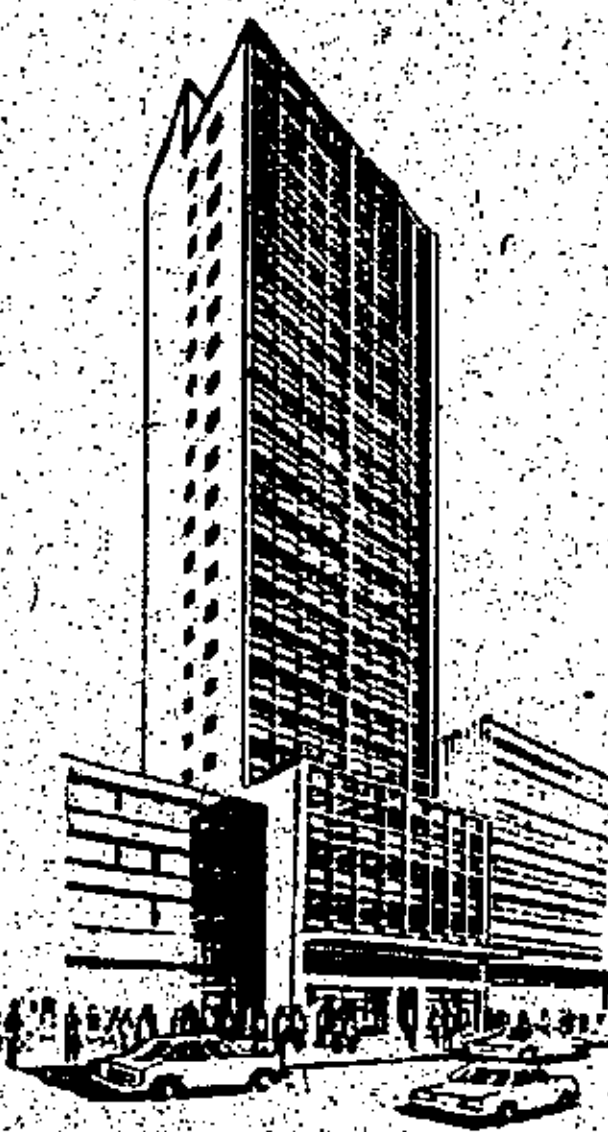
漫電天

開始
出售

灣仔高士打道171-172號

安邦商業大廈

六佰一十呎 五十餘萬元



商業中心

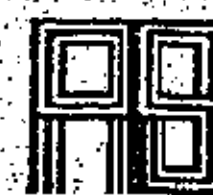
全海景

冷氣設備

外型壯觀

正面古銅色鋁質幕牆(CURTAIN WALL)
側面安裝古銅色鋁質窗，配來路茶色玻璃
其餘外牆，鋪砌顏色玻璃紙皮石。
入口大堂，地台及牆身鋪砌雲石，美術天花及燈飾。

現已建築完成，行將入伙



金新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五·二五三〇〇三(八線)

高薪助理

香港中區某投資公司負責人高薪聘請
私人助理 (PERSONAL ASSISTANT) 應
徵者必須親親細細中英文履歷學歷及
近照函寄信報信箱六五一號以備約
隔絕對中秘。

上海廣告公司*中國廣告公司 聯合啓事

上海廣告公司、(香港)中國廣
告公司業經達成協議，自一九七九
年九月一日起，上海廣告公司委托
中國廣告公司為香港獨家總代理。

擴展中國市場 助你實現理想 中國廣告公司 承

上海廣告公司委托 為香港獨家總代理

• 目前所代理媒介 •

- A 電視：中央電視台、南京電視台、浙江電視台。
- B 電台：上海人民廣播電台。
- C 報紙：解放日報、工人日報、北京日報、浙江日報、體育報。
- D 雜誌：電影技術、天文愛好者、國外電子技術、無線電、新體育、
電子科學技術、青年一代、文化與生活、建築學報、船舶
工程、船舶知識、農業機械、中華放射學雜誌、中華醫學
雜誌、中華腫瘤雜誌、中華外科雜誌、中華耳鼻喉科雜誌、
中國對外貿易、上海中醫藥雜誌、生理科學進展、中
華兒科雜誌、中華眼科雜誌、中華口腔雜誌、藥學學報、
中華神經精神科雜誌、中華內科雜誌、中華預防醫學雜誌、
中華結核和呼吸系統疾病雜誌、中華婦產科雜誌、中華心
血管病雜誌、Chinese Medical Journal、China's Sports
、中華醫學檢驗雜誌、中國攝影、戲劇藝術、無線電與電視、
上海醫學、科學種田、大眾醫學、鋼鐵、科學畫報、船舶
世界、自然雜誌、機務。
- E 戶外：包括路牌、櫥窗、樓頂霓虹燈及飯店內部燈箱。
- F 其他廣告：若客戶提出其他類型廣告要求，可與我公司面洽。

詳情請詢：中國廣告公司 地址：九龍尖沙咀星光行三樓 電話：3-672975

駿運工業大廈

官塘駿業街60號
開始出售 訂價特平

面積由551呎至10,864呎
每單位由十二萬餘元起
首期半成 即可買廠
獨立廁所，適合各行各業

地盤電話 3-429628 3-430771
怡華置業有限公司
香港灣仔道10號新順利大廈97室
電話：五·二九一六二五(四線)

成運工業大廈

官塘成業街15-17號

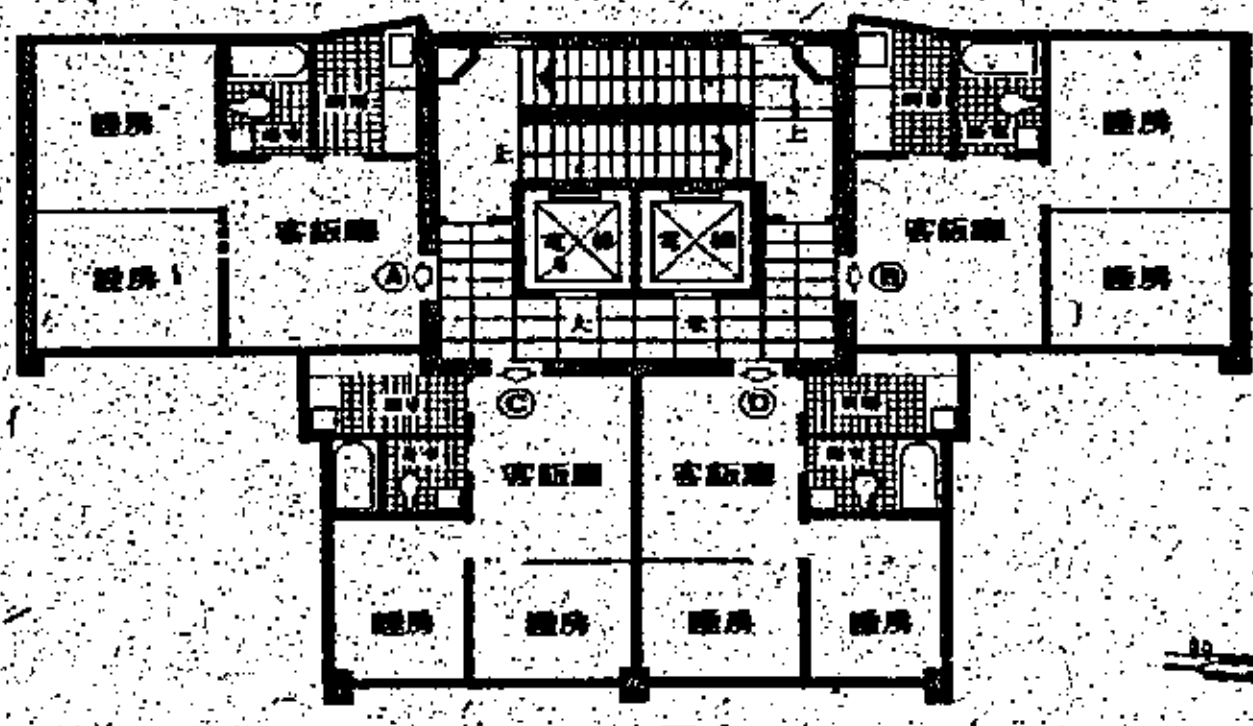
適合各行各業
由四百八十餘呎至三萬餘呎
大小單位俱備
每單位由十萬餘元起
只付三成，即可入伙

怡華置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五·二五三〇〇三(八線)

預售期內 特價九折

怡家洋樓

北角住宅地王 向南望海 高尚洋樓



一廳兩房只售
二十餘萬元起

旺舖每間只售
八萬餘元起

本廈用料上乘，正面外牆全部鋪砌顏色玻璃紙皮石，名貴鋁
窗，柚木地板，顏色浴缸，美術磁磚到頂，室內電線，公共
天綫，煤氣及防盜系統等一流設備。

地盤設有樓宇模型
供選購時參考

地盤電話：5-789487
(假日照常)

恒基兆業

私家車牌司機
本公司聘請私家車牌司機一名超
過五年駕照經驗年40至50歲12
時當值薪優有假期往港區者優先
錄用請將履歷連同半身照片附電
話寄奉信箱三〇七信箱

多福大廈

尖沙咀漆咸道1,3號

伙伙向南

一梯兩伙，三面單邊
梗房鋁窗，柚木地板
乳膠牆身，暗線電燈
顏色潔具，防盜系統

住宅面積474呎
地下旺舖二、三樓商業

怡華置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行2401室
電話：五·二五三〇〇三(八線)

洗衣廠機器設備 出售

茲有洗衣廠結業在即所用之機器設備及用
具全部招標出售有意者請於九月一日前於
辦公時間電3-662821內線897鄭洽

奎運工廠

已有入伙紙 即買即用
只餘3伙，欲購從速
每單位由400,100元起
另地下5,975呎
樓底高18呎3
只付二成，即可入伙
可分長分期付款

怡華置業有限公司
香港灣仔道10號新順利大廈97室
電話：五·二九一六二五(四線)

業發工廠

已有入伙紙 即買即用
租 售
地下9,901呎至21,934呎
適合貨倉及各行各業

怡華置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五·二五三〇〇三(八線)

均峯商業大廈 開始預售

外型壯觀·地點最佳·交通便利·設備齊全

分層冷氣設備

面積1913呎至3826呎
只餘一、二樓及地下

地盤電話：5-7950021

怡華置業有限公司
香港灣仔道10號新順利大廈97室
電話：五·二九一六二五(四線)

金新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五·二五三〇〇三(八線)

本港新聞

澳門政府特別憲報公布 接管電力公司

電力供應欠佳希望改善 委出四人委員會負責接管

【特約通訊社澳門九日電】澳門政府特別憲報公布，澳門電力公司接管委員會，由澳門政府委任，負責接管澳門電力公司。該委員會由四名成員組成，包括一名政府代表及三名專家。委員會的首要任務是改善電力供應，並確保電力公司的正常運作。接管委員會將於近日內開始工作，並向澳門政府提交接管報告。

澳門政府特別憲報公布 接管電力公司

電力供應欠佳希望改善 委出四人委員會負責接管

【特約通訊社澳門九日電】澳門政府特別憲報公布，澳門電力公司接管委員會，由澳門政府委任，負責接管澳門電力公司。該委員會由四名成員組成，包括一名政府代表及三名專家。委員會的首要任務是改善電力供應，並確保電力公司的正常運作。接管委員會將於近日內開始工作，並向澳門政府提交接管報告。

聖約翰救傷隊總隊 委任新總隊長

委任新總隊長



聖約翰救傷隊總隊長

梁次庭神父病逝 舉行彌撒安葬

舉行彌撒安葬

【本報訊】梁次庭神父，於八月廿九日病逝，享年八十二歲。梁神父生前在澳門聖約翰堂服務多年，深受教友愛戴。他的安葬儀式將於九月二日舉行，屆時將有眾多教友參加。

地產投資經紀訓練班招生

東華三院招商承造工程及病房傢俬

香港政府公佈

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

申請入英籍啓事

申請入英籍啓事

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

申請入英籍啓事

申請入英籍啓事

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

申請入英籍啓事

申請入英籍啓事

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

申請入英籍啓事

申請入英籍啓事

地下鐵路

樂富車站開放日

一九七九年九月一日(星期六)
上午十時至下午六時
歡迎參觀及試用自動收費設備

新界民政署

公開競投

一幅位於屯門之工業/貨倉用地
屯門城市地段 三千零五十八
第一九二號 平方米
是次拍賣將於一九七九年九月十八日
(星期二)下午二時三十分
假屯門聖西門呂明才中學舉行。
至於其他詳情，可向新界民政署
辦事處及區署、西貢、沙田、大埔、
元朗、屯門及元朗理民府查詢。

申請入英籍啓事

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

申請入英籍啓事

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

申請入英籍啓事

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

新界民政署

公開競投

一幅位於屯門之工業/貨倉用地
屯門城市地段 三千零五十八
第一九二號 平方米
是次拍賣將於一九七九年九月十八日
(星期二)下午二時三十分
假屯門聖西門呂明才中學舉行。
至於其他詳情，可向新界民政署
辦事處及區署、西貢、沙田、大埔、
元朗、屯門及元朗理民府查詢。

申請入英籍啓事

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

申請入英籍啓事

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

申請入英籍啓事

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

申請入英籍啓事

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

新界民政署

公開競投

一幅位於屯門之工業/貨倉用地
屯門城市地段 三千零五十八
第一九二號 平方米
是次拍賣將於一九七九年九月十八日
(星期二)下午二時三十分
假屯門聖西門呂明才中學舉行。
至於其他詳情，可向新界民政署
辦事處及區署、西貢、沙田、大埔、
元朗、屯門及元朗理民府查詢。

申請入英籍啓事

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

申請入英籍啓事

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

申請入英籍啓事

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

申請入英籍啓事

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

新界民政署

公開競投

一幅位於屯門之工業/貨倉用地
屯門城市地段 三千零五十八
第一九二號 平方米
是次拍賣將於一九七九年九月十八日
(星期二)下午二時三十分
假屯門聖西門呂明才中學舉行。
至於其他詳情，可向新界民政署
辦事處及區署、西貢、沙田、大埔、
元朗、屯門及元朗理民府查詢。

申請入英籍啓事

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

申請入英籍啓事

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

申請入英籍啓事

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

申請入英籍啓事

【本報訊】香港政府公佈，將撥款一億元，用於改善香港的公共交通系統。這項撥款將用於興建新的地鐵線路，以及改善現有的巴士和電車服務。政府表示，這項撥款是政府致力於改善市民生活質素的一部分。

本港新聞

日本報章大肆抨擊本港治安之際

兩名日本遊客在銅鑼灣被劫

兩人抗賊既失財物復遭賊刺傷

【特訊】兩名日本遊客，昨日下午在銅鑼灣被三名歹徒搶劫，其中一人受傷送院。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區展開搜索，但至今仍未尋獲歹徒。兩名受害者分別為三十二歲的日本女性及三十五歲的日本男性。他們在銅鑼灣的一條小巷內行走時，突然遭到三名歹徒的襲擊。歹徒們搶奪了他們的錢包和手提包，並用利器刺傷了其中一名女性。兩名受害者隨即逃往附近的一間商店求助，並報警。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索，但至今仍未尋獲歹徒。

一名商人天台墮下

陳屍於珠寶行門前

【特訊】一名商人，昨日下午在銅鑼灣的一間珠寶行門前墮下天台，陳屍於地。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區展開搜索，但至今仍未尋獲歹徒。死者為一名五十歲的商人，姓陳，名某。他是在珠寶行門前行走時，突然墮下天台的。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索，但至今仍未尋獲歹徒。

更改營業時間

自一九七九年九月一日起
本公司營業時間更改如下：
每日由上午十一時至晚上十時
星期二由下午一時至晚上十時

華豐國貨有限公司

香港北角英皇道三九五—四二一號

報晚僑華

馬經

簡而和 復明
梁國治 中郎
第一雁 雷陳魯 喬將
主編：簡老八 霆蘇喬
盛鼎容陣：筆執筆家名

上訴得直減刑年半

緩刑犯罪加囚三月

【特訊】一名上訴人，因上訴得直，獲減刑一年半。該名上訴人原被判處監禁三年，後經上訴法院裁定，減為監禁一年半。此外，該名上訴人亦獲准緩刑三月。該名上訴人原被判處監禁三年，後經上訴法院裁定，減為監禁一年半。此外，該名上訴人亦獲准緩刑三月。

生力啤酒廠有限公司致股東通告

本公司定於一九七九年八月三十一日（星期五）下午三時舉行董事會會議，為考慮及認認為適當，將宣佈一九七九年度第二次中期股息。

九龍又一村玉蘭路21號（單邊石竹街）

四層式豪華住宅 雅趣苑

三房兩廳，浴室兩套，地下車場
電燈煤氣，防盜系統，設備齊全
首期25%，十年分期付款
每單位由778呎至847呎
建築工程九月完成 尚餘單位有限，洽購從速
洽購處：富輝企業有限公司 中環德輔道中20號，德成大廈504室 電話：5-221290 5-228905
地盤：3-812055（假日照常辦公）

999 年期 太生大廈

由400呎至840呎 十五萬餘元起
兩梯四伙 四正實用 顏色浴缸
柚木地板 水電煤氣 防盜設備
交通便利 首期成半 十年付款
上蓋經已開工 特價九折
洽購處：錦茂企業有限公司
大道中74號皇后大廈5字樓506室 5-236049 5-245961

酬賓十天
兼有新貢獻
九月一日（星期六）
至九月十日（星期一）

紅寶石酒樓/雅趣苑

作風老實講飲講食最實際！

港九門市部聯合舉行
喜事重重禮餅券大贈送
八折外買滿廿打加送一打
西餅麵飽八折優待

精美午餐飯盒

奉送可樂汽水/
牛奶公司雪糕
紅寶石飯盒質量可靠
每天最高紀錄超過一萬盒！

銅鑼灣門市部
九月二日起

提供特別服務
供應精美飯盒
款式日日不同
中午十二時至下午二時供應
酬賓期內同樣送飲品或雪糕

酒樓業創舉！
首次公開介紹
精製素菜筵席
有益健康孝敬尊輩最理想
另有葷素合併新穎菜單選擇聽隨尊便
每席二百元起豐儉隨意菜單備索

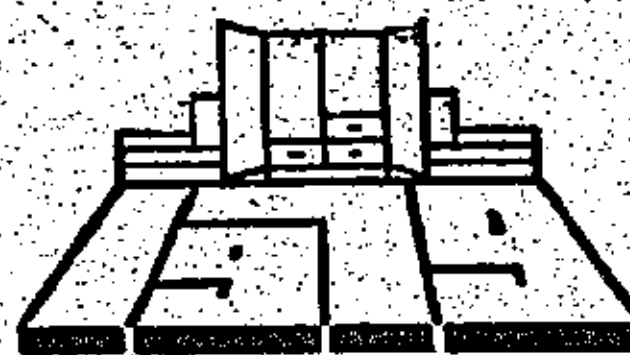
刷新餐廳業紀錄
紐西蘭
深水大龍刺餐
上次過千條一週內售清
新貨空運抵港即日起再度上市
港九紅寶石餐廳同時供應
保持原價連湯及咖啡



■ 銅鑼灣香港大廈 5-770556
■ 大角咀碼頭對面 3-958139
■ 中環萬宜大廈 5-253953
■ 彌敦道四四二號 3-317085

● 尖沙咀香檳大廈 3-677773
● 太子道一四八號 3-808029
● 窩打老道六五號 3-041538
● 官塘銀都戲院內 3-414412

裕華國產百貨有限公司



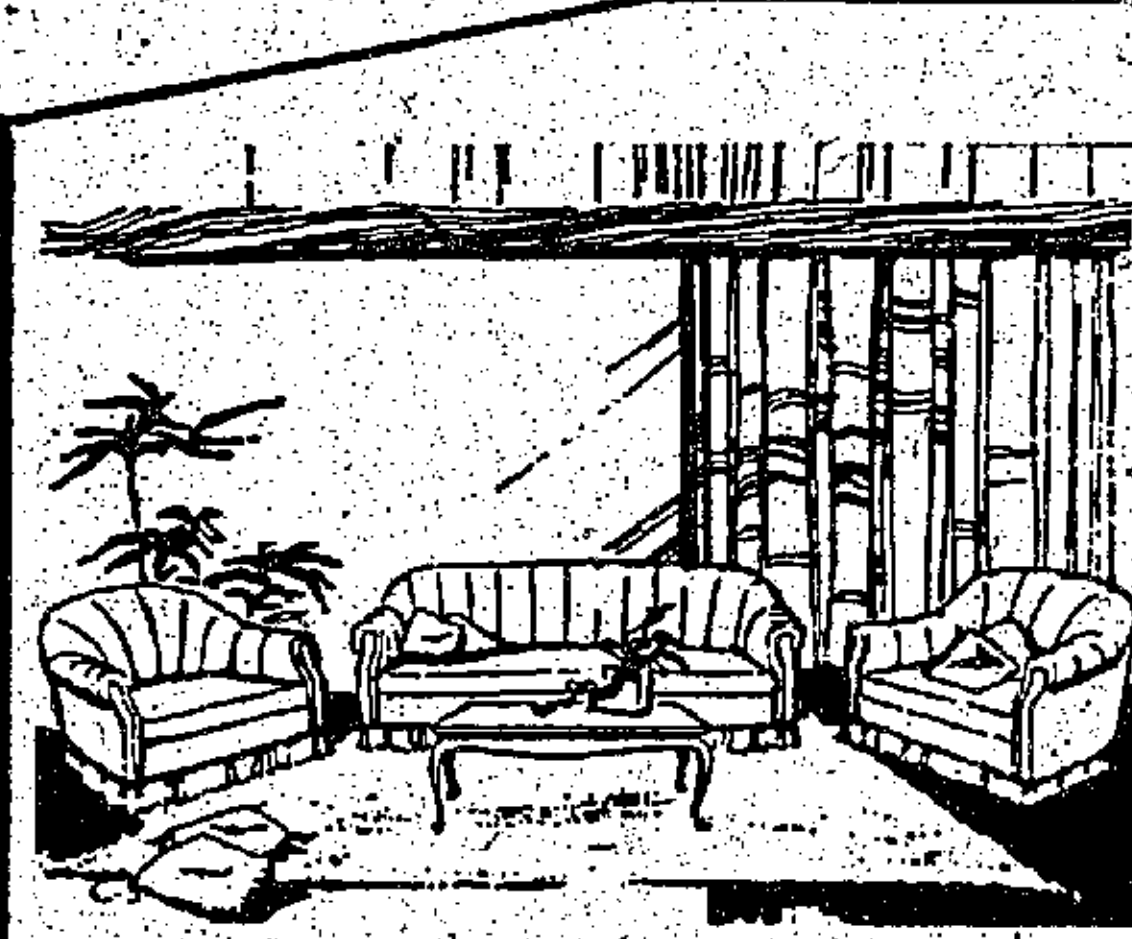
傢俬憑單廣州提貨

顧客可按指定傢俬品種照價購單，不限數量，不另收運費及手續費等。
所購單自帶或郵寄國內親人均均可，40天內憑單在廣州提貨，十分方便。
廣州提貨地點：①廣州市中山六路270號 傢俬門市部
②廣州市延安路221號

國產傢俬配合「居者有其屋」入伙「實樣陳列示範」

裕華注重經營傢俬，經常提供最新而適合本港居住環境之傢俬款式。為配合「居者有其屋」即將陸續入伙，特在總公司四樓傢俬部作「實樣陳列示範」展出。凡俊民苑、順德苑、悅庭苑、穗禾苑、山翠苑、漁輝苑等屋邨戶主，請駕臨敝公司傢俬部登記，待正式入伙時持該登記證選購傢俬，將獲得優待價格。

歡迎參觀 歡迎登記 歡迎選購



總公司：九龍彌敦道與佐敦道口



分公司：新蒲崗彩虹道30-34號

本港新聞

警方緝通紅七萬五千 徒歹槍奪緝通方警

邨頭東往士的乘會日當匪疑兩 障路越衝角北在會匪四後發案

【本報訊】自發生兩匪在士多利街與東區會館對面，搶奪警員執照及槍械一案後，警方正全力緝捕兩名匪徒。警方表示，兩名匪徒在八月廿四日當晚，在士多利街與東區會館對面，搶奪警員執照及槍械。警方在接獲報案後，立即展開調查，並在八月廿五日，在士多利街與東區會館對面，將兩名匪徒緝獲。兩名匪徒分別為：(一) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (二) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。

安樂村拆屋衝突案審結 五名被告無罪釋放

【本報訊】安樂村拆屋衝突案，昨日在區法院審結。五名被告分別為：(一) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (二) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (三) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (四) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (五) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。

兩匪尾隨老婦入屋 廣東道一住戶 昨午遭賊洗劫

【本報訊】一名老婦，昨日在廣東道一住戶，遭兩名匪徒尾隨入屋，搶劫財物。警方表示，兩名匪徒在八月廿四日當晚，在廣東道一住戶，搶劫財物。警方在接獲報案後，立即展開調查，並在八月廿五日，在廣東道一住戶，將兩名匪徒緝獲。兩名匪徒分別為：(一) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (二) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。

萬山海面 撈獲死屍

【本報訊】昨日在萬山海面，撈獲一具死屍。警方表示，死屍為一名男子，年約三十歲，籍貫廣東，現居士多利街。死屍在八月廿四日當晚，在萬山海面，被兩名匪徒搶劫財物後，被拋入海中。警方在接獲報案後，立即展開調查，並在八月廿五日，在萬山海面，將死屍撈獲。

北角大車禍 被告不認罪 押候明年一月審訊

【本報訊】北角大車禍案，昨日在區法院審訊。被告分別為：(一) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (二) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (三) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (四) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (五) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。

三匪打劫西人別墅 警方掩至一網成擒

【本報訊】三名匪徒，昨日在區法院審訊。三名匪徒分別為：(一) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (二) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (三) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。

秀茂坪兇殺案 押候下月再訊

【本報訊】秀茂坪兇殺案，昨日在區法院審訊。被告分別為：(一) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (二) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (三) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。

足總會計被控盜款 現金十萬保釋候訊

【本報訊】足總會計，昨日在區法院審訊。被告分別為：(一) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (二) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (三) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。



在澳門被逐後駛來港
大嶼山分流海面
截獲二百餘難民

【本報訊】在澳門被逐後駛來港，大嶼山分流海面，截獲二百餘難民。警方表示，難民在八月廿四日當晚，在澳門被逐後，駛來港，大嶼山分流海面，截獲二百餘難民。警方在接獲報案後，立即展開調查，並在八月廿五日，在澳門被逐後，駛來港，大嶼山分流海面，截獲二百餘難民。

聯邦大廈開槍案峰迴路轉 劉榮謀殺罪名撤銷 改控四項傷人罪名 定期於十月底初級偵訊

【本報訊】聯邦大廈開槍案，昨日在區法院審訊。被告分別為：(一) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (二) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (三) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。

再拘捕一人 承認謀殺打劫金舖

【本報訊】一名男子，昨日在區法院審訊。被告分別為：(一) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (二) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (三) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。

澳門警匪槍戰事件 承辦律師打劫金舖

【本報訊】澳門警匪槍戰事件，昨日在區法院審訊。被告分別為：(一) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (二) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (三) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。

西區檢獲槍械 警方搜獲多支槍械

【本報訊】西區檢獲槍械，昨日在區法院審訊。被告分別為：(一) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (二) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (三) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。

九龍城檢獲槍械 警方搜獲多支槍械

【本報訊】九龍城檢獲槍械，昨日在區法院審訊。被告分別為：(一) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (二) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (三) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。

西區檢獲槍械 警方搜獲多支槍械

【本報訊】西區檢獲槍械，昨日在區法院審訊。被告分別為：(一) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (二) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。 (三) 陳國治，現年三十四歲，籍貫廣東，現居士多利街。

Sime Darby

森那美股份有限公司

截至一九七九年六月三十日止年度之初步業績報告摘要

...是年成績斐然， 進展強勁穩健， 溢利再創新紀錄

- 除稅前溢利
增幅達百分之二十四，創下馬幣二億一千九百萬元紀錄
- 股息
增加百分之二十五，每股達一角五點〇二二仙
- 溢利
增加百分之二十一

綜合業績簡表

(尚待最後審核)

1979	1979	1978
百萬馬幣	馬幣百萬元	馬幣百萬元
46.3	218.9	177.2
17.8	84.1	69.4
8.0	37.4	31.1
63.5	299.8	127.4
75.5	356.6	331.8
147.0	694.4	671.8
便士	馬幣仙	馬幣仙
4.5	21.25	17.87
37.0	175	171

附註：
1. 集團之除稅前溢利約百分之八十來自馬來西亞 (一九七八年為百分之七十五)。
2. 一九七八年之溢利，經作下列調整以資比較：
a. 鑑於附屬公司 Kempas (Malaya) Berhad (下稱 'Kempas') 之年結日期由十二月三十一日改為六月三十日，故於一九七八年賬項減去 Kempas 包括於其十八個月之業績數字中截至一九七七年六月三十日止六個月之部份。此項調整致使去年之除稅前溢利減少馬幣一千二百二十萬元。
b. 一九七八年之賬項已併入本集團所佔 Shaw Wallace & Company Limited 之溢利。此公司於截至一九七九年六月三十日止年度之賬項被列為聯號。是項改變使去年之除稅前溢利增加馬幣四百九十萬元。
3. 本集團以馬幣一億八千四百六十萬元之代價購入 The Guthrie Corporation 百分之二十九點九股權。

董事局主席
Fred C. Whiting
秘書

一九七九年八月二十七日

美國 日本
勝家 * 新晃
兩國機皇 最佳配搭
“分體式”冷氣機

- 專為高級住宅豪華別墅而設計
- 操作簡單而超卓
- 設計優越，華麗大方

(室外)
勝家 SINGER
風冷式冷氣機
體小輕便

(室內)
SINKO 新晃 冷氣風櫃
超靜狗凍

總代理：
HESCO
AIRCONDITIONING CO., LTD.
東方冷氣工程有限公司

地址：香港中環畢打街20號會德豐大廈15樓
電話：5-222783 5-220732
修理部電話：3-961755

行騙兩間銀行
一百廿萬餘元

公司董事與會計被控

秀茂坪兇殺案
押候下月再訊

足總會計被控盜款
現金十萬保釋候訊

利息戰驚人升級

某財務公司領導大幅加息引起金融市場震動

【本報訊】自去月以來，本港金融市場，因某財務公司領導大幅加息，引起金融市場震動，各銀行紛紛調高利率，以資競爭。據悉，該財務公司所屬之「某某」銀行，自去月以來，先後四次調高利率，由百分之十點五，調高至百分之十二點五。此舉引起金融市場之強烈反應，各銀行紛紛調高利率，以資競爭。據悉，目前本港各銀行之利率，已由百分之十點五，調高至百分之十二點五。此舉引起金融市場之強烈反應，各銀行紛紛調高利率，以資競爭。據悉，目前本港各銀行之利率，已由百分之十點五，調高至百分之十二點五。

港滙指數

外匯市況雖非出現拋售浪潮 美元市價低傾供過於求 英鎊日圓馬克坡元亦落

【本報訊】昨日港滙指數，受外匯市況影響，呈現疲軟之勢。美元市價低傾，供過於求，英鎊、日圓、馬克及坡元亦隨之回落。據悉，昨日港滙指數，受外匯市況影響，呈現疲軟之勢。美元市價低傾，供過於求，英鎊、日圓、馬克及坡元亦隨之回落。據悉，昨日港滙指數，受外匯市況影響，呈現疲軟之勢。美元市價低傾，供過於求，英鎊、日圓、馬克及坡元亦隨之回落。

續上

人民幣經抗後終宣佈改低

【本報訊】昨日港滙指數，受外匯市況影響，呈現疲軟之勢。人民幣經抗後，終宣佈改低。據悉，昨日港滙指數，受外匯市況影響，呈現疲軟之勢。人民幣經抗後，終宣佈改低。據悉，昨日港滙指數，受外匯市況影響，呈現疲軟之勢。人民幣經抗後，終宣佈改低。

鑽石成品漲幅將不太大

係因息高與實銷較平

【本報訊】據悉，鑽石成品之漲幅將不太大，係因息高與實銷較平。據悉，鑽石成品之漲幅將不太大，係因息高與實銷較平。據悉，鑽石成品之漲幅將不太大，係因息高與實銷較平。

原棉結算價回板

原棉現貨價價企穩

【本報訊】原棉結算價回板，原棉現貨價價企穩。據悉，原棉結算價回板，原棉現貨價價企穩。據悉，原棉結算價回板，原棉現貨價價企穩。

鮮雅 白米 供應 疎俏

【本報訊】鮮雅白米，供應疎俏。據悉，鮮雅白米，供應疎俏。據悉，鮮雅白米，供應疎俏。

股市交投復現疲態

做價按步低軟

【本報訊】股市交投復現疲態，做價按步低軟。據悉，股市交投復現疲態，做價按步低軟。據悉，股市交投復現疲態，做價按步低軟。

金飾牌價

每兩再調高 創二千元關

【本報訊】金飾牌價，每兩再調高，創二千元關。據悉，金飾牌價，每兩再調高，創二千元關。據悉，金飾牌價，每兩再調高，創二千元關。

豬市供需協調

成挽九千頭

【本報訊】豬市供需協調，成挽九千頭。據悉，豬市供需協調，成挽九千頭。據悉，豬市供需協調，成挽九千頭。

國際股市金融行情

倫敦股市 (金融時報指數)	紐約股市 (道瓊斯工業指數)	東京股市 (日經指數)
13,633.33	1,046.60	1,046.60
13,633.33	1,046.60	1,046.60
13,633.33	1,046.60	1,046.60

糧食儲存與包裝改進新法

台灣經濟訪問記之四

【本報訊】糧食儲存與包裝改進新法，台灣經濟訪問記之四。據悉，糧食儲存與包裝改進新法，台灣經濟訪問記之四。據悉，糧食儲存與包裝改進新法，台灣經濟訪問記之四。

港金市價

三元十升五 五九一市收

【本報訊】港金市價，三元十升五，五九一市收。據悉，港金市價，三元十升五，五九一市收。據悉，港金市價，三元十升五，五九一市收。

香港金融行情表

項目	行情
金價	197.00
銀價	15.00
銅價	1.50

美台日星印尼俱佳

上半年轉口貿易佳

【本報訊】美台日星印尼俱佳，上半年轉口貿易佳。據悉，美台日星印尼俱佳，上半年轉口貿易佳。據悉，美台日星印尼俱佳，上半年轉口貿易佳。

滙豐銀行有限公司

定期存款利率行情

期限	利率
一個月	10.5%
三個月	11.0%
六個月	11.5%
九個月	12.0%
十二個月	12.5%

渣打銀行有限公司

定期存款利率行情

期限	利率
一個月	10.5%
三個月	11.0%
六個月	11.5%
九個月	12.0%
十二個月	12.5%

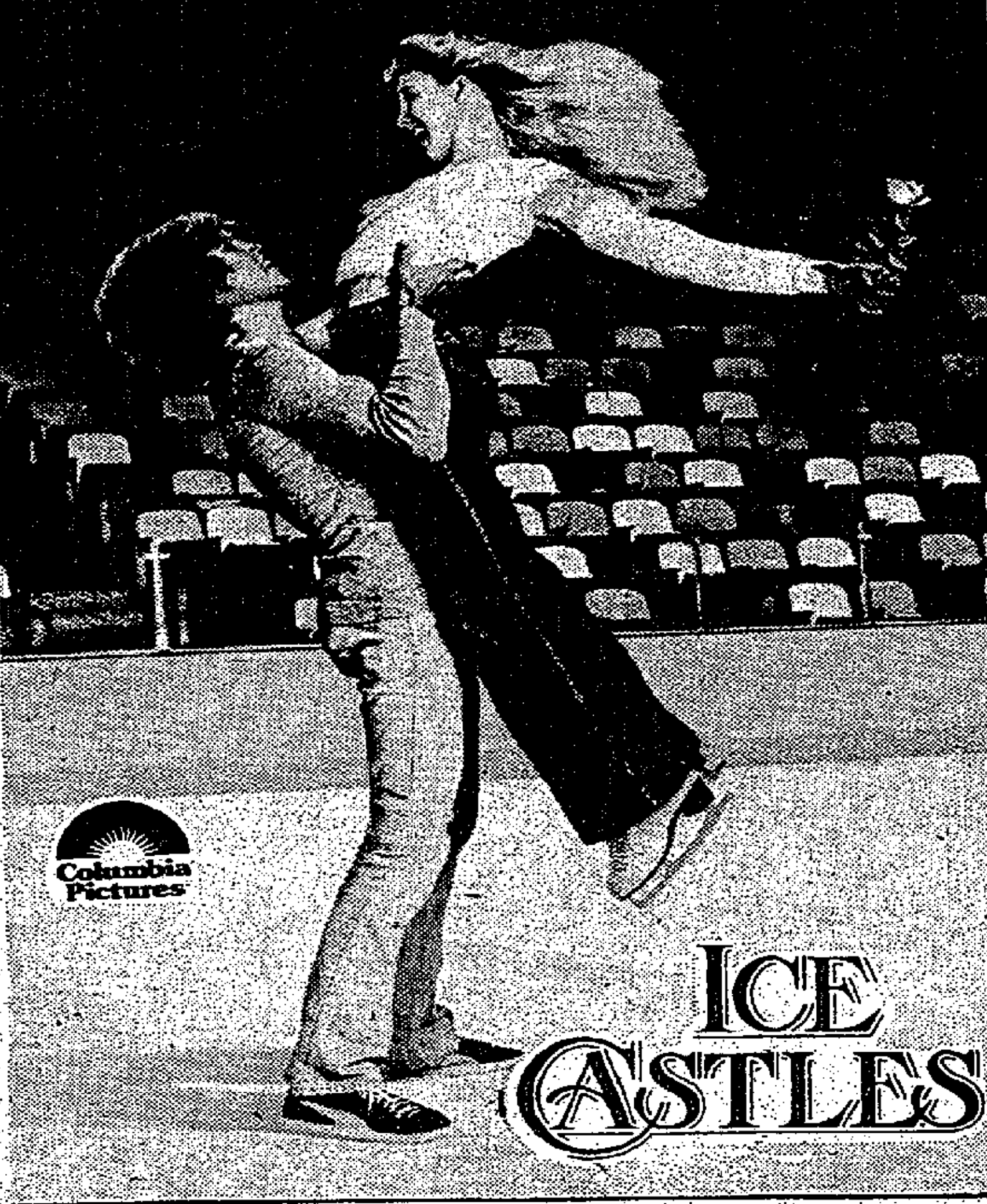
匯豐銀行有限公司

定期存款利率行情

期限	利率
一個月	10.5%
三個月	11.0%
六個月	11.5%
九個月	12.0%
十二個月	12.5%

美國花式溜冰協會，美國溜冰總會協助攝製！

「誰之過」大導演：
當 奴 賴 合
「大白鯊」金像攝影 結作
比路畢勒 晶
百老匯·拉斯維加斯
冰上舞蹈編排：
白賴仁科利
持為本片創新設計



全球！
 瑪麗蓮夢露主唱，早已風靡全球！
 代抒情歌后：
 本片主題曲由當
 「俏郎君」老千計
 狀元才「金像作曲
 馬榮漢又一傑作
 李殊。傑作
 欣賞
 適合
 全家
 MAX FACTOR
 陀佛絲寧
 賽比答問加參請

哥倫比亞地震動全球花式溜冰競技勵志激情巨片！有青春！有熱情！有鬥志！

光新
H632959

今天五場
巨彩色攝製
片色種製地
兩版地的雙
雲
舞蹈熱鬧
歌曲
趣
大開
錄
南奇
歡樂眼界

仔港香 魚頭

五場獻映
人物邪勾
物得串狗
。宜不童兒。
亡命嬌娃
馬兒黃元
敏元申合
夜明招
場帝奇
午國

寶國 昌隆
K208917 步水

映天今
馬敏兒・黃元申主演
亡命嬌娃
巨片
公餘瑣
俏盛女
今貼馬龍進軍
五貼萬龍進軍
場低萬龍進軍
倒底萬龍進軍
亂亂乾坤
鬼馬功夫大笑巨片
貼錯門神
少心早
鐵姐

利多壇
12-815795

今天四場

獎金兩本學比研
片像項最獲迎觀

維多利亞
斯伯烈
主演

快車夜

交血殘囚拷
併肉酷刑打

手夜明人串五十
扣場晚演女麗
午與牛黑

華僑經濟

用家不敢冒高購存

西藥原料市淡

價格漲後東南亞吸亦轉弱
部份執主套現低價沽出

【特訊】西藥原料市淡，價格漲後東南亞吸亦轉弱，部份執主套現低價沽出。據悉，西藥原料市場，近來受國際形勢影響，價格普遍上揚，但由於東南亞地區經濟增長放緩，對西藥原料的需求亦隨之減弱。部份廠商為維持市場佔有率，紛紛採取低價策略，以吸引客戶。此舉雖然短期內可保銷路，但長期來看，對廠商的利潤將造成一定程度的壓縮。

黃金價低軟

美元普低軟
歐洲外匯市場

【特訊】倫敦金價，近來受美元普低軟及歐洲外匯市場影響，呈現低軟走勢。據悉，美元在國際外匯市場上表現疲軟，導致投資者對黃金的需求增加。然而，由於歐洲外匯市場亦出現波動，投資者對黃金的信心受到一定程度的打擊。目前，倫敦金價處於相對低位，投資者正密切關注市場動向，以決定是否入市。

砂糖市轉呈和緩

價格呈止漲轉穩
國際原糖價格升降不一

【特訊】砂糖市場，近來價格呈止漲轉穩之勢。國際原糖價格升降不一，部分品種價格甚至出現回落。據悉，由於全球產糖大國如巴西、印度等地的產量增加，市場供應量有所上升，導致糖價回落。然而，由於部分地區受氣候影響，產量仍有限，因此市場對糖價的走勢仍持觀望態度。

新鴻基財務有限公司

中區歷山大廈32字

港幣存款利率行情

期限	可轉讓存款證	定期存款
廿四小時		12.000%
一個月		14.500%
三個月		14.750%
六個月	15.000%	15.000%
九個月	14.750%	14.750%
一年	13.500%	13.500%

(最低存款額HK\$50,000)

本公司歡迎存款及外匯買賣，查詢詳情請致電：
總行：5-261211 內線：455,456,435
銅鑼灣分行：5-771475, 5-771459
旺角分行：3-856033 觀塘分行：3-450291
佐敦道分行：3-301348 元朗分行：12-790131

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩高(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最大限(五寸位)加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

定期存款

六個月 15.25% 年息
三個月 15% 年息

以上為優待利率，每人最高存款限額為二百萬元。
一年或以上及大額者面議，條件特優。

日本信用保證財務有限公司
(政府註冊接受存款公司)
香港總行：香港德輔道中21號銀行大廈11樓 電話：5-266415

道亨銀行

道亨銀行代收
建利銀行集團存款
香港：道亨銀行存入建利銀行有限公司
海外：道亨銀行存入建利銀行有限公司

期限	港幣	美金
一個月	14.75%	
三個月	15.00%	
六個月	15.25%	11.25%
九個月	15.50%	11.25%
十二個月	15.75%	9.75%

道亨銀行所有分行均接受上列存款

國際棉價續呈偏高

紗廠產銷壓力增大
輪美棉織品近接單價反告下降
影響港產棉紗價格呈欲升無力

存德堂

化石清胆丸
新久胆病
一服見效
無副作用

總代理：彩鳳有限公司
電話：5-729728
代售處：同成有限公司
灣仔高士打道221號
電話：5-727811

反射陽光熱力 79%

美國富力牌反射陽光熱力膠合你居，能反射陽光熱力，減少室內溫度，節省冷氣電費，易於安裝，歡迎各界人士垂詢。

2 FLEXMARK
SEE THRU SUN CONTROL FILM
總經理：勝民貿易公司
電話：H-451287, H-444948

日本信用保證財務有限公司

(政府註冊接受存款公司)
香港總行：香港德輔道中21號銀行大廈11樓 電話：5-266415

分行	電話
銅鑼灣分行	5-7902669
荃灣分行	5-685136
西貢分行	5-479148
官塘分行	3-440264
新滿閣分行	3-283175
旺角分行	3-940253
油麻地分行	3-677048
尖沙咀分行	3-698395
深水埗分行	3-815391
元朗分行	12-434187
日本聯號：日本信用保證株式會社	

創業21年，資本八十八億日幣，日本國內分行有138家，海外分行在紐約、羅馬及台北。

新鴻基聯合投資基金

認購價：\$ 5.73
兌現價：\$ 5.51

(根據一九九九年八月廿九日之估值)
下次估值日為一九九九年九月五日

新鴻基聯合投資基金管理公司
香港歷山大廈32字電話：5-232493

廣東銀行

代收
廣東財務有限公司存款
(廣東銀行全東附屬有限公司)
港幣定期存款利率表

期限	利率
一個月	14.00%
三個月	14.25%
六個月	14.50%
一年	14.50%
一年半	12.50%
兩年	12.00%

除上列定期利率外，其他期限利率面議
最低存款額港幣伍萬元

詳情請致電銀行何錦添或各分行查詢
電話：246011 或向下列各行分行接洽

分行	電話
西區分行	5-436322
北角分行	5-706231
九龍分行	3-770171
大馬路分行	3-950131
灣仔分行	12-430115

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

封面專題：發展中的尖沙咀
美國中年婦女，離婚比率增高
波音七六七新客機快將面世
北歐自殺潮洶湧 心臟病的預防
法式羊肉卷，咕嚕羊肉(食經)

本期預告：
林建明熱力四射 蔡瓊輝得顯所長
蔡曲旦先生，寶刀未老
日本廣播協會交響樂團經港演出
中樂團的國際兒童音樂會
兒童週刊 木屋傳奇(星期掌篇)

本期印送：125 500本 逢星期日隨華僑日報附送

案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣貳拾伍元

作為你的案頭顧問
柯式精美印刷 每冊港幣貳拾伍元

請購備

獲多利有限公司

匯豐銀行集團成員

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	12.00%	三個月	15.00%
兩星期	13.00%	六個月	14.50%
一個月	14.50%	一年	12.50%
二個月	14.75%	兩年	12.00%

(最低存款額HK\$50,000)
歡迎隨時查詢有關可轉讓存款証利率

總辦事處：中環和記大廈五樓 電話：5-263095
中國辦事處：中環和記大廈三樓 電話：5-213166
香港辦事處：德輔道中66-68號 電話：5-4802367
旺角辦事處：彌敦道625號 電話：3-8540279



職業先修校由政府資助 與文法工業校並重 均為不可或缺之一環

林達德在職業先修學校教師研討會上稱 強調教師應導導各界正視職業教育

【本報訊】職業先修學校教師研討會，昨（廿）日假香港大學教育學院舉行，由職業先修學校校長林達德主持。林校長在會上強調，職業先修學校與文法工業學校，均為教育體系中不可或缺之一環。他並呼籲社會各界正視職業教育，以配合香港經濟發展的需要。

林校長指出，職業先修學校的設立，旨在為學生提供一條從中學銜接到高等職業教育的途徑。他認為，職業教育不應被視為次等教育，而應與文法教育並重。他呼籲社會各界，特別是家長和學生，應正視職業教育的價值，並鼓勵學生根據自己的興趣和 aptitude 選擇適合的教育途徑。

研討會吸引了來自各職業先修學校的教師參加。會上，林校長與教師們就職業先修學校的教學、管理及未來發展等問題進行了廣泛的交流和討論。會後，林校長表示，職業先修學校將繼續努力，提高教學質量，為學生提供更好的教育機會。

職業先修校十三間 學生人數共九千名

華僑日報決定由八二年起 每屆社會服務獎學金先修校

【本報訊】職業先修學校的學生人數，目前已達九千名。華僑日報決定，從一九八二年開始，將設立社會服務獎學金，以鼓勵學生參與社會服務活動。這項獎學金將由華僑日報與有關機構共同籌資，旨在表彰在社會服務方面表現優異的學生。

兩項音樂考試 明日開始報名

華僑日報教育版合辦 暑期音樂比賽展覽

【本報訊】由華僑日報教育版合辦的兩項音樂考試，將於明日開始報名。這兩項考試分別是「暑期音樂比賽」和「暑期音樂展覽」。歡迎廣大音樂愛好者踴躍參加，以展示他們的音樂才華。

暑期繪畫比賽展覽 展期收件至九月底

參展作品請送明德社或官非會 作品背後貼上本報刊出之標籤

【本報訊】暑期繪畫比賽展覽，現已開始接受作品。參展作品請於九月底前送交明德社或官非會。作品背後必須貼上本報刊出的標籤，以便評審。展覽旨在激發學生的繪畫興趣，提高他們的藝術素養。

參加明年會考 樹仁書院獲准

參加明年會考 樹仁書院獲准

【本報訊】樹仁書院已獲准參加明年（一九八二年）的會考。這標誌著該校在教學質量上得到了官方的認可。樹仁書院表示，將繼續努力，提高教學水平，為學生提供更好的教育。

華僑文化 林耀書畫展覽

本屆最後今天 連日揮毫參觀者衆

【本報訊】林耀書畫展覽，本屆最後一天，參觀者絡繹不絕。林耀先生展示了多幅精彩的書畫作品，吸引了眾多藝術愛好者前來參觀。展覽將於今日圓滿結束。

廿一週年紀念大減價 延期至九月一日結束

【本報訊】某商舖為慶祝廿一週年紀念，特舉行大減價活動。原定於今日結束的減價活動，現已延期至九月一日結束。歡迎廣大顧客踴躍光臨，享受優惠。

綠竹時間 雲想山外君難衣

【本報訊】綠竹時間，雲想山外君難衣。這是一則關於時尚和藝術的廣告，旨在推廣一種新的生活方式和審美觀。廣告中提到，雲想山外君難衣是一件具有獨特設計和藝術價值的服裝。

商業美術設計 廣告設計新班

【本報訊】商業美術設計廣告設計新班，現已開始招生。該班將由資深設計師授課，內容涵蓋廣告設計、商業美術設計等領域。歡迎有興趣的人士報名參加。

議訂一九七九年九月一日 （星期六）至九月十四日 （星期五）在「藝藝畫廊」展出 名畫家作品 屆時務請光臨指導 純藝畫廊敬約

【本報訊】純藝畫廊敬約，議訂一九七九年九月一日（星期六）至九月十四日（星期五）在「藝藝畫廊」展出名畫家作品。屆時務請光臨指導。純藝畫廊表示，此次展覽將展出多位知名畫家的作品，藝術價值極高。

達文英文專夜校招生

本校專授英文 由名師指導，保證學成

【本報訊】達文英文專夜校，現正招收新學員。本校專授英文，由名師指導，保證學成。課程內容豐富，包括聽、說、讀、寫等各個方面。歡迎有興趣的人士報名。

聖類斯預科夜校主理 英中會考補習班招收男女新生

【本報訊】聖類斯預科夜校主理，現正招收英中會考補習班男女新生。該班旨在幫助學生提高學業水平，為參加會考做好準備。歡迎踴躍報名。

崇理英文夜校 中大預科班

【本報訊】崇理英文夜校，現正招收中大預科班新生。該班將由資深教師授課，內容涵蓋英文文法、閱讀理解等。歡迎有興趣的人士報名。

能仁書院上課通告

【本報訊】能仁書院上課通告，本校將於九月一日正式開學。請各學生準時到校上課。如有任何疑問，請與校方聯繫。

女青年會 九月份新班招生

【本報訊】女青年會九月份新班招生，現正招收新學員。該班將提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎有興趣的人士報名。

博允預科夜校

【本報訊】博允預科夜校，現正招收新學員。該校提供多種預科課程，旨在幫助學生提高學業水平。歡迎踴躍報名。

維新英文夜中學 招男女新生

本校專授英文 由名師指導，保證學成

【本報訊】維新英文夜中學，現正招收男女新生。本校專授英文，由名師指導，保證學成。課程內容豐富，包括聽、說、讀、寫等各個方面。歡迎有興趣的人士報名。

慈恩英文夜中學 預科

【本報訊】慈恩英文夜中學，現正招收預科新生。該班將由資深教師授課，內容涵蓋英文文法、閱讀理解等。歡迎有興趣的人士報名。

崇蘭英文夜中學 預科

【本報訊】崇蘭英文夜中學，現正招收預科新生。該班將由資深教師授課，內容涵蓋英文文法、閱讀理解等。歡迎有興趣的人士報名。

達成英文夜中學 招F1 F5會考班新生

【本報訊】達成英文夜中學，現正招收F1 F5會考班新生。該班旨在幫助學生提高學業水平，為參加會考做好準備。歡迎踴躍報名。

瑪利亞書院預科

【本報訊】瑪利亞書院預科，現正招收新學員。該院提供多種預科課程，旨在幫助學生提高學業水平。歡迎踴躍報名。

諾貝爾英文書院 中大預科班

中大預科班 中大預科班

【本報訊】諾貝爾英文書院，現正招收中大預科班新生。該班將由資深教師授課，內容涵蓋英文文法、閱讀理解等。歡迎有興趣的人士報名。

聖瑪利奧英文中學 招收男女新生

【本報訊】聖瑪利奧英文中學，現正招收男女新生。該校提供多種英文課程，旨在幫助學生提高學業水平。歡迎踴躍報名。

九龍城浸信會幼稚園 聯合招生

【本報訊】九龍城浸信會幼稚園聯合招生，現正招收新學員。該園提供多種幼兒教育課程，旨在幫助幼兒提高學業水平。歡迎踴躍報名。

德善英文書院 招收男女新生

【本報訊】德善英文書院，現正招收男女新生。該院提供多種英文課程，旨在幫助學生提高學業水平。歡迎踴躍報名。

聖瑪利奧英文書院 招收男女新生

【本報訊】聖瑪利奧英文書院，現正招收男女新生。該院提供多種英文課程，旨在幫助學生提高學業水平。歡迎踴躍報名。

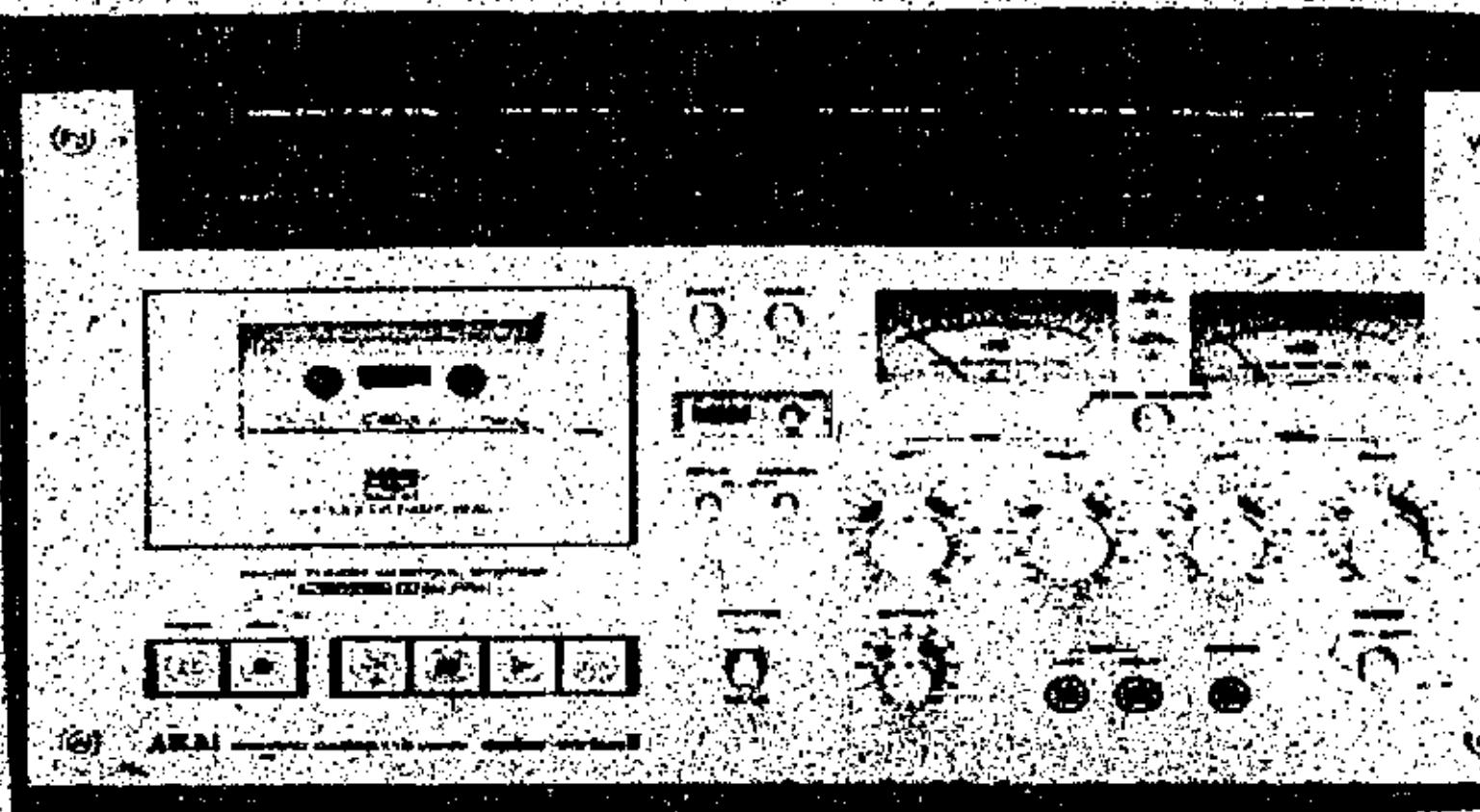
聖瑪利奧英文書院 招收男女新生

【本報訊】聖瑪利奧英文書院，現正招收男女新生。該院提供多種英文課程，旨在幫助學生提高學業水平。歡迎踴躍報名。

本港新聞

普華中醫學院
廿六屆畢業典禮

【本報訊】普華中醫學院廿六屆畢業典禮，於昨(廿六)日假該院禮堂舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘名嘉賓及畢業生參加。典禮由該院院長主持，並由多位嘉賓致詞。畢業生代表在致詞時表示，在學院學習期間，不僅獲得了專業知識，更培養了團隊合作精神。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。



普華中醫學院廿六屆畢業典禮

今日世界夜總會開幕

【本報訊】位於中環的「今日世界」夜總會，將於下週一(廿九)晚正式開幕。該會所由著名設計師設計，裝潢豪華，設備齊全。開幕當晚將有精彩的歌舞表演，並邀請多位知名歌手獻唱。夜總會負責人表示，希望透過高質量的娛樂設施，為顧客提供一個舒適的消遣場所。

【本報訊】由美國著名建築師設計的「今日世界」夜總會，其設計靈感源自於現代主義風格。建築師表示，該會所的設計旨在創造一個集娛樂、社交於一體的空間。會所內部設有酒吧、舞池及多個休息區，並配備了最先進的音響設備。負責人強調，該會所將致力於提供高質量的服務，以滿足不同顧客的需求。

今日世界夜總會開幕

遠東最大世界展覽會開幕

【本報訊】遠東最大世界展覽會，將於下週一(廿九)晚正式開幕。該展覽會由多個國際機構聯合舉辦，旨在展示當地的文化遺產及現代科技。展覽內容豐富，包括歷史文物、藝術品及高科技產品。負責人表示，希望透過此次展覽，能增進公眾對本地文化的了解，並促進國際間的交流與合作。

遠東最大世界展覽會開幕

美孚董事葉邦彥榮休

【本報訊】美孚公司董事葉邦彥先生，將於下週一(廿九)日正式榮休。葉先生在美孚公司工作多年，為公司的發展做出了重要貢獻。他在任期間，積極參與各項業務，並多次獲得嘉獎。葉先生表示，雖然離開了工作崗位，但他仍將關注公司的發展，並希望公司能取得更大的成就。公司負責人對葉先生的貢獻表示感謝，並祝他榮休快樂。

美孚董事葉邦彥榮休

紅十字會義賣

【本報訊】紅十字會將於下週一(廿九)晚舉行義賣活動，所得款項將用於支持各項慈善事業。義賣現場將設有多个攤位，出售各種商品，包括衣物、書籍及手工藝品等。負責人表示，希望透過此次義賣活動，能為有需要的人士提供幫助，並傳遞愛心。

紅十字會義賣

雲南勝會

【本報訊】雲南省政府將於下週一(廿九)晚舉行勝會，慶祝當地經濟發展。勝會將包括歌舞表演、體育競賽及各項展覽。負責人表示，希望透過此次勝會，能展示雲南省的獨特文化，並促進當地經濟的繁榮與發展。

雲南勝會

童軍知友社主辦

【本報訊】童軍知友社將於下週一(廿九)晚主辦一場活動，旨在推廣童軍運動。活動內容包括童軍技能展示、團隊遊戲及專題講座等。負責人表示，童軍運動能培養青少年的團隊精神及領導能力，希望透過此次活動，能吸引更多青少年參與。

童軍知友社主辦

義務領袖訓練班

【本報訊】義務領袖訓練班將於下週一(廿九)晚開始。該班旨在培養青少年的領導能力及團隊精神。課程內容包括團隊建設、溝通技巧及社會服務等。負責人表示，希望透過此次訓練班，能培養出一批優秀的青少年領袖，為社會做出貢獻。

義務領袖訓練班

可學九月實施

【本報訊】可學將於下週一(廿九)晚實施。該項措施旨在提高教育質量，並促進學生的全面發展。負責人表示，可學的實施將有助於提高學生的學習興趣，並培養他們的自主學習能力。學校將密切關注實施情況，並根據需要進行調整。

可學九月實施

西貢郊野學習場所

【本報訊】西貢郊野學習場所，將於下週一(廿九)晚正式開放。該場所旨在為學生提供一個實踐學習的機會，並培養他們的動手能力。場所內設有各種實驗設備及教學設施。負責人表示，希望透過此次開放，能激發學生的學習興趣，並提高他們的實踐能力。

西貢郊野學習場所

何婉嫻主持生物教師研習班開幕

【本報訊】何婉嫻女士將於下週一(廿九)晚主持生物教師研習班開幕。該研習班旨在提高生物教師的專業水平，並促進教學交流。研習班內容包括教學方法探討、專題講座及實踐教學等。負責人表示，希望透過此次研習班，能提升教師的教學質量，並為學生提供更好的教育。

何婉嫻主持生物教師研習班開幕

日本振興協會訪問團

【本報訊】日本振興協會訪問團將於下週一(廿九)晚訪問。該團旨在促進中日兩國的友好關係，並加強經貿交流。訪問團成員包括政府官員、企業家及學者等。負責人表示，希望透過此次訪問，能增進兩國的相互了解，並推動合作。

日本振興協會訪問團

參觀聖士提反堂

【本報訊】參觀聖士提反堂，將於下週一(廿九)晚舉行。該活動旨在讓公眾了解聖士提反堂的历史及文化。參觀者將由導遊陪同，參觀教堂內部及外部設施。負責人表示，希望透過此次參觀活動，能增進公眾對宗教文化的了解。

參觀聖士提反堂

培英校友總會

【本報訊】培英校友總會將於下週一(廿九)晚舉行活動。該會旨在加強校友間的聯繫，並促進校友間的交流與合作。活動內容包括校友聚會、專題講座及體育競賽等。負責人表示，希望透過此次活動，能增進校友間的感情，並為校友提供一個交流的平台。

培英校友總會

成人教育訓練班

【本報訊】成人教育訓練班將於下週一(廿九)晚開始。該班旨在提高成年人的文化素質，並促進他們的全面發展。課程內容包括基礎知識、技能培訓及社會服務等。負責人表示，希望透過此次訓練班，能提升成年人的文化水平，並為他們提供更多的發展機會。

成人教育訓練班

達文商業專科夜校招生

【本報訊】達文商業專科夜校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習商業知識的機會，並提高他們的專業水平。課程內容包括商業基礎知識、市場營銷及財務管理等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

達文商業專科夜校招生

萃華英文夜校招生

【本報訊】萃華英文夜校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習英文的機會，並提高他們的英語水平。課程內容包括基礎英語、會話及閱讀理解等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

萃華英文夜校招生

達文書院招生

【本報訊】達文書院將於下週一(廿九)晚招生。該院旨在為社會人士提供一個學習的機會，並提高他們的專業水平。課程內容包括文學、歷史及藝術等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

達文書院招生

聖加大利女書院

【本報訊】聖加大利女書院將於下週一(廿九)晚招生。該院旨在為女性提供一個學習的機會，並提高她們的專業水平。課程內容包括文學、歷史及藝術等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多女性報讀，並為她們提供優質的教育。

聖加大利女書院

浸信商科專業學校

【本報訊】浸信商科專業學校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習商業知識的機會，並提高他們的專業水平。課程內容包括商業基礎知識、市場營銷及財務管理等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

浸信商科專業學校

聖德肋撒書院招生

【本報訊】聖德肋撒書院將於下週一(廿九)晚招生。該院旨在為社會人士提供一個學習的機會，並提高他們的專業水平。課程內容包括文學、歷史及藝術等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

聖德肋撒書院招生

達文商業專科夜校招生

【本報訊】達文商業專科夜校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習商業知識的機會，並提高他們的專業水平。課程內容包括商業基礎知識、市場營銷及財務管理等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

達文商業專科夜校招生

萃華英文夜校招生

【本報訊】萃華英文夜校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習英文的機會，並提高他們的英語水平。課程內容包括基礎英語、會話及閱讀理解等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

萃華英文夜校招生

達文商業專科夜校招生

【本報訊】達文商業專科夜校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習商業知識的機會，並提高他們的專業水平。課程內容包括商業基礎知識、市場營銷及財務管理等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

達文商業專科夜校招生

萃華英文夜校招生

【本報訊】萃華英文夜校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習英文的機會，並提高他們的英語水平。課程內容包括基礎英語、會話及閱讀理解等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

萃華英文夜校招生

培英校友總會

【本報訊】培英校友總會將於下週一(廿九)晚舉行活動。該會旨在加強校友間的聯繫，並促進校友間的交流與合作。活動內容包括校友聚會、專題講座及體育競賽等。負責人表示，希望透過此次活動，能增進校友間的感情，並為校友提供一個交流的平台。

培英校友總會

成人教育訓練班

【本報訊】成人教育訓練班將於下週一(廿九)晚開始。該班旨在提高成年人的文化素質，並促進他們的全面發展。課程內容包括基礎知識、技能培訓及社會服務等。負責人表示，希望透過此次訓練班，能提升成年人的文化水平，並為他們提供更多的發展機會。

成人教育訓練班

達文商業專科夜校招生

【本報訊】達文商業專科夜校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習商業知識的機會，並提高他們的專業水平。課程內容包括商業基礎知識、市場營銷及財務管理等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

達文商業專科夜校招生

萃華英文夜校招生

【本報訊】萃華英文夜校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習英文的機會，並提高他們的英語水平。課程內容包括基礎英語、會話及閱讀理解等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

萃華英文夜校招生

達文商業專科夜校招生

【本報訊】達文商業專科夜校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習商業知識的機會，並提高他們的專業水平。課程內容包括商業基礎知識、市場營銷及財務管理等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

達文商業專科夜校招生

萃華英文夜校招生

【本報訊】萃華英文夜校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習英文的機會，並提高他們的英語水平。課程內容包括基礎英語、會話及閱讀理解等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

萃華英文夜校招生

達文商業專科夜校招生

【本報訊】達文商業專科夜校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習商業知識的機會，並提高他們的專業水平。課程內容包括商業基礎知識、市場營銷及財務管理等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

達文商業專科夜校招生

萃華英文夜校招生

【本報訊】萃華英文夜校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習英文的機會，並提高他們的英語水平。課程內容包括基礎英語、會話及閱讀理解等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

萃華英文夜校招生

培英校友總會

【本報訊】培英校友總會將於下週一(廿九)晚舉行活動。該會旨在加強校友間的聯繫，並促進校友間的交流與合作。活動內容包括校友聚會、專題講座及體育競賽等。負責人表示，希望透過此次活動，能增進校友間的感情，並為校友提供一個交流的平台。

培英校友總會

成人教育訓練班

【本報訊】成人教育訓練班將於下週一(廿九)晚開始。該班旨在提高成年人的文化素質，並促進他們的全面發展。課程內容包括基礎知識、技能培訓及社會服務等。負責人表示，希望透過此次訓練班，能提升成年人的文化水平，並為他們提供更多的發展機會。

成人教育訓練班

達文商業專科夜校招生

【本報訊】達文商業專科夜校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習商業知識的機會，並提高他們的專業水平。課程內容包括商業基礎知識、市場營銷及財務管理等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

達文商業專科夜校招生

萃華英文夜校招生

【本報訊】萃華英文夜校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習英文的機會，並提高他們的英語水平。課程內容包括基礎英語、會話及閱讀理解等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

萃華英文夜校招生

達文商業專科夜校招生

【本報訊】達文商業專科夜校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習商業知識的機會，並提高他們的專業水平。課程內容包括商業基礎知識、市場營銷及財務管理等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

達文商業專科夜校招生

萃華英文夜校招生

【本報訊】萃華英文夜校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習英文的機會，並提高他們的英語水平。課程內容包括基礎英語、會話及閱讀理解等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

萃華英文夜校招生

達文商業專科夜校招生

【本報訊】達文商業專科夜校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習商業知識的機會，並提高他們的專業水平。課程內容包括商業基礎知識、市場營銷及財務管理等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

達文商業專科夜校招生

萃華英文夜校招生

【本報訊】萃華英文夜校將於下週一(廿九)晚招生。該校旨在為社會人士提供一個學習英文的機會，並提高他們的英語水平。課程內容包括基礎英語、會話及閱讀理解等。負責人表示，希望透過此次招生活動，能吸引更多社會人士報讀，並為他們提供優質的教育。

萃華英文夜校招生

新都城百貨公司抽獎

【本報訊】新都城百貨公司將於下週一(廿九)晚舉行抽獎活動。該活動旨在為顧客提供一個贏取獎品的機會，並提高他們的購物興趣。抽獎內容包括現金、禮券及各種商品等。負責人表示，希望透過此次抽獎活動，能吸引更多顧客光臨，並為他們提供更多的優惠。

新都城百貨公司抽獎

頭三獎得主已領獎

【本報訊】頭三獎得主已領獎。該活動旨在為顧客提供一個贏取獎品的機會，並提高他們的購物興趣。抽獎內容包括現金、禮券及各種商品等。負責人表示，希望透過此次抽獎活動，能吸引更多顧客光臨，並為他們提供更多的優惠。

頭三獎得主已領獎

新都城百貨公司抽獎

【本報訊】新都城百貨公司將於下週一(廿九)晚舉行抽獎活動。該活動旨在為顧客提供一個贏取獎品的機會，並提高他們的購物興趣。抽獎內容包括現金、禮券及各種商品等。負責人表示，希望透過此次抽獎活動，能吸引更多顧客光臨，並為他們提供更多的優惠。

新都城百貨公司抽獎

頭三獎得主已領獎

【本報訊】頭三獎得主已領獎。該活動旨在為顧客提供一個贏取獎品的機會，並提高他們的購物興趣。抽獎內容包括現金、禮券及各種商品等。負責人表示，希望透過此次抽獎活動，能吸引更多顧客光臨，並為他們提供更多的優惠。

頭三獎得主已領獎

新都城百貨公司抽獎

【本報訊】新都城百貨公司將於下週一(廿九)晚舉行抽獎活動。該活動旨在為顧客提供一個贏取獎品的機會，並提高他們的購物興趣。抽獎內容包括現金、禮券及各種商品等。負責人表示，希望透過此次抽獎活動，能吸引更多顧客光臨，並為他們提供更多的優惠。

新都城百貨公司抽獎

頭三獎得主已領獎

【本報訊】頭三獎得主已領獎。該活動旨在為顧客提供一個贏取獎品的機會，並提高他們的購物興趣。抽獎內容包括現金、禮券及各種商品等。負責人表示，希望透過此次抽獎活動，能吸引更多顧客光臨，並為他們提供更多的優惠。

頭三獎得主已領獎

新都城百貨公司抽獎

【本報訊】新都城百貨公司將於下週一(廿九)晚舉行抽獎活動。該活動旨在為顧客提供一個贏取獎品的機會，並提高他們的購物興趣。抽獎內容包括現金、禮券及各種商品等。負責人表示，希望透過此次抽獎活動，能吸引更多顧客光臨，並為他們提供更多的優惠。

新都城百貨公司抽獎

頭三獎得主已領獎

【本報訊】頭三獎得主已領獎。該活動旨在為顧客提供一個贏取獎品的機會，並提高他們的購物興趣。抽獎內容包括現金、禮券及各種商品等。負責人表示，希望透過此次抽獎活動，能吸引更多顧客光臨，並為他們提供更多的優惠。

頭三獎得主已領獎

新都城百貨公司抽獎

【本報訊】新都城百貨公司將於下週一(廿九)晚舉行抽獎活動。該活動旨在為顧客提供一個贏取獎品的機會，並提高他們的購物興趣。抽獎內容包括現金、禮券及各種商品等。負責人表示，希望透過此次抽獎活動，能吸引更多顧客光臨，並為他們提供更多的優惠。

新都城百貨公司抽獎



新都城百貨公司抽獎

音響科技優秀產品

【本報訊】音響科技優秀產品，將於下週一(廿九)晚展出。該展覽旨在展示音響科技的最新成果，並提高公眾對音響技術的了解。展覽內容包括音響設備、音響技術及音響藝術等。負責人表示，希望透過此次展覽，能增進公眾對音響技術的了解，並促進音響技術的發展。

音響科技優秀產品

音響科技優秀產品

【本報訊】音響科技優秀產品，將於下週一(廿九)晚展出。該展覽旨在展示音響科技的最新成果，並提高公眾對音響技術的了解。展覽內容包括音響設備、音響技術及音響藝術等。負責人表示，希望透過此次展覽，能增進公眾對音響技術的了解，並促進音響技術的發展。

音響科技優秀產品

音響科技優秀產品

【本報訊】音響科技優秀產品，將於下週一(廿九)晚展出。該展覽旨在展示音響科技的最新成果，並提高公眾對音響技術的了解。展覽內容包括音響設備、音響技術及音響藝術等。負責人表示，希望透過此次展覽，能增進公眾對音響技術的了解，並促進音響技術的發展。

音響科技優秀產品

音響科技優秀產品

【本報訊】音響科技優秀產品，將於下週一(廿九)晚展出。該展覽旨在展示音響科技的最新成果，並提高公眾對音響技術的了解。展覽內容包括音響設備、音響技術及音響藝術等。負責人表示，希望透過此次展覽，能增進公眾對音響技術的了解，並促進音響技術的發展。

音響科技優秀產品

音響科技優秀產品

【本報訊】音響科技優秀產品，將於下週一(廿九)晚展出。該展覽旨在展示音響科技的最新成果，並提高公眾對音響技術的了解。展覽內容包括音響設備、音響技術及音響藝術等。負責人表示，希望透過此次展覽，能增進公眾對音響技術的了解，並促進音響技術的發展。

音響科技優秀產品

音響科技優秀產品

【本報訊】音響科技優秀產品，將於下週一(廿九)晚展出。該展覽旨在展示音響科技的最新成果，並提高公眾對音響技術的了解。展覽內容包括音響設備、音響技術及音響藝術等。負責人表示，希望透過此次展覽，能增進公眾對音響技術的了解，並促進音響技術的發展。

音響科技優秀產品

音響科技優秀產品

【本報訊】音響科技優秀產品，將於下週一(廿九)晚展出。該展覽旨在展示音響科技的最新成果，並提高公眾對音響技術的了解。展覽內容包括音響設備、音響技術及音響藝術等。負責人表示，希望透過此次展覽，能增進公眾對音響技術的了解，並促進音響技術的發展。

音響科技優秀產品

音響科技優秀產品

【本報訊】音響科技優秀產品，將於下週一(廿九)晚展出。該展覽旨在展示音響科技的最新成果，並提高公眾對音響技術的了解。展覽內容包括音響設備、音響技術及音響藝術等。負責人表示，希望透過此次展覽，能增進公眾對音響技術的了解，並促進音響技術的發展。

音響科技優秀產品

音響科技優秀產品

【本報訊】音響科技優秀產品，將於下週一(廿九)晚展出。該展覽旨在展示音響科技的最新成果，並提高公眾對音響技術的了解。展覽內容包括音響設備、音響技術及音響藝術等。負責人表示，希望透過此次展覽，能增進公眾對音響技術的了解，並促進音響技術的發展。

音響科技優秀產品

音響科技優秀產品

【本報訊】音響科技優秀產品，將於下週一(廿九)晚展出。該展覽旨在展示音響科技的最新成果，並提高公眾對音響技術的了解。展覽內容包括音響設備、音響技術及音響藝術等。負責人表示，希望透過此次展覽，能增進公眾對音響技術的了解，並促進音響技術的發展。

音響科技優秀產品

音響科技優秀產品

【本報訊】音響科技優秀產品，將於下週一(廿九)晚展出。該展覽旨在展示音響科技的最新成果，並提高公眾對音響技術的了解。展覽內容包括音響設備、音響技術及音響藝術等。負責人表示，希望透過此次展覽，能增進公眾對音響技術的了解，並促進音響技術的發展。

音響科技優秀產品

音響科技優秀產品

【本報訊】音響科技優秀產品，將於下週一(廿九)晚展出。該展覽旨在展示音響科技的最新成果，並提高公眾對音響技術的了解。展覽內容包括音響設備、音響技術及音響藝術等。負責人表示，希望透過此次展覽，能增進公眾對音響技術的了解，並促進音響技術的發展。

音響科技優秀產品

音響科技優秀產品

【本報訊】音響科技優秀產品，將於下週一(廿九)晚展出。該展覽旨在展示音響科技的最新成果，並提高公眾對音響技術的了解。

股市成交價目表 (八月卅日)

香港會成交：10,100,000元
九龍會成交：25,080,000元
四會成交總額：54,000,000元
恒生指數：677.39-3.49
道瓊斯指數：2637.77-41.57
金價：504.14-5.34銀價：524.85-2.93金銀匯率：495.23-4.59

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀匯率
(一) 銀行及債券類					
匯豐銀行	81.00	81.50	81.00	81.00	81.00
渣打銀行	13.60	13.60	13.50	13.50	13.60
海外匯豐銀行	3.175	3.175	3.15	3.15	3.175
友邦銀行(除息)	6.50	6.50	6.35	6.35	6.50
九龍會成交	105.00	105.00	105.00	105.00	105.00
九龍會成交	63.00	63.00	63.00	63.00	63.00
九龍會成交	67.00	67.00	67.00	67.00	67.00
九龍會成交	69.00	69.00	69.00	69.00	69.00
(二) 公用類					
九龍電力	19.90	19.90	19.80	19.80	19.90
港燈集團	4.60	4.60	4.50	4.50	4.60
中華電訊	21.40	21.40	21.30	21.30	21.40
電話公司(除息)	23.30	23.30	23.00	23.00	23.30
電訊地產	29.20	29.20	29.20	29.20	29.20
九龍巴士	4.15	4.20	4.10	4.15	4.15
(三) 工商企業類					
安泰保險	3.70	3.70	3.45	3.45	3.70
匯豐保險	8.70	8.80	8.70	8.70	8.80
香港地產	37.75	38.00	37.50	37.50	38.00
怡和洋行	6.80	6.80	6.70	6.70	6.80
怡和洋行	0.75	0.80	0.75	0.75	0.80
怡和洋行	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30
怡和洋行	5.05	5.05	4.95	4.95	5.05
怡和洋行	11.00	11.10	10.90	10.90	11.00
怡和洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	7.80

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀匯率
(四) 房地產類					
匯豐地產	15.60	15.60	15.60	15.60	15.60
匯豐地產	2.20	2.25	2.20	2.20	2.25
匯豐地產	4.55	4.60	4.55	4.55	4.60
匯豐地產	3.375	3.375	3.30	3.30	3.375
匯豐地產	1.87	1.87	1.87	1.87	1.87
匯豐地產	0.90	0.91	0.90	0.90	0.91
匯豐地產	8.05	8.15	8.00	8.05	8.15
匯豐地產	3.00	3.00	2.925	3.00	3.00
匯豐地產	5.60	5.60	5.60	5.60	5.60
匯豐地產	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
匯豐地產	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10
匯豐地產	4.275	4.275	4.275	4.275	4.275
(五) 倉庫類					
九龍倉庫	35.00	35.00	34.50	34.50	35.00
安泰倉庫	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40
均益倉庫	32.25	32.50	32.00	32.25	32.50
中環倉庫	0.81	0.83	0.81	0.81	0.83
(六) 酒店類					
凱悅酒店	3.225	3.225	3.20	3.20	3.225
海逸酒店	23.80	23.80	23.80	23.80	23.80
大華酒店	18.40	18.60	18.40	18.40	18.60
美蘭酒店(除息)	1.44	1.45	1.44	1.44	1.45
美蘭酒店	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
(七) 紡織製衣類					
南豐紡織	0.73	0.73	0.72	0.73	0.72
南豐紡織	2.225	2.25	2.225	2.225	2.25
南豐紡織	1.12	1.13	1.12	1.12	1.13
南豐紡織	1.04	1.05	1.03	1.04	1.05
南豐紡織	1.60	1.60	1.56	1.56	1.60
南豐紡織	3.975	4.00	3.95	3.95	4.00
南豐紡織	1.49	1.49	1.49	1.49	1.49
南豐紡織	1.25	1.26	1.25	1.25	1.26
南豐紡織	1.26	1.26	1.26	1.26	1.26
南豐紡織	5.75	5.75	5.75	5.75	5.75
南豐紡織	1.15	1.15	1.15	1.15	1.15

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀匯率
(八) 航運類					
新華航運	17.40	17.40	17.30	17.30	17.40
新華航運	8.60	8.60	8.60	8.60	8.60
新華航運	2.95	2.95	2.95	2.95	2.95
(九) 投資類					
聯合企業	7.00	7.05	7.00	7.00	7.05
聯合企業	2.125	2.125	2.10	2.10	2.125
(十) 橡膠類					
聯合橡膠	7.00	7.00	6.90	6.90	7.00
(十一) 其他					
新華航運	4.15	4.20	4.15	4.15	4.20
新華航運	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10
新華航運	72.00	72.00	72.00	72.00	72.00

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀匯率
(九) 投資類					
聯合企業	7.00	7.05	7.00	7.00	7.05
聯合企業	2.125	2.125	2.10	2.10	2.125
(十) 橡膠類					
聯合橡膠	7.00	7.00	6.90	6.90	7.00
(十一) 其他					
新華航運	4.15	4.20	4.15	4.15	4.20
新華航運	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10
新華航運	72.00	72.00	72.00	72.00	72.00

本港新聞

旺角北分區委員會 招待青少年海浴

(本報訊)旺角北分區委員會，為提倡青少年健康，特於本月廿七日(星期日)上午十時，在旺角海濱公園舉行青少年海浴招待會。屆時將有水上活動、遊戲及茶點招待。歡迎區內青少年踴躍參加。

皇冠車行在荔枝角 開設商用汽車中心

(本報訊)皇冠車行，為擴展業務，特在荔枝角開設商用汽車中心。該中心將提供各類商用汽車的維修、保養及零件更換服務。歡迎舊雨新知光臨。

徵求團員

(本報訊)本會現正徵求團員，凡對本會工作有興趣者，請於本月廿八日前，親臨本會辦事處報名。地址：九龍彌敦道某某號。

馬來西亞國家統一局 行政事務組

(本報訊)馬來西亞國家統一局行政事務組，為加強行政效率，特於本月廿九日舉行會議。會議由該組負責人主持，討論了各項行政事務。

馬來西亞國家統一局 社會服務組

(本報訊)馬來西亞國家統一局社會服務組，為促進社會和諧，特於本月三十日舉行社區活動。活動內容包括義工服務及社區講座。

馬來西亞國家統一局 文化藝術組

(本報訊)馬來西亞國家統一局文化藝術組，為弘揚文化藝術，特於下月舉行文化藝術展覽。展覽將展出各類文化藝術作品。

馬來西亞國家統一局 體育組

(本報訊)馬來西亞國家統一局體育組，為推廣體育運動，特於下月舉行體育比賽。比賽將包括各類體育項目。

馬來西亞國家統一局 勞工組

(本報訊)馬來西亞國家統一局勞工組，為保障勞工權益，特於下月舉行勞工講座。講座將介紹勞工權益及相關法律。

馬來西亞國家統一局 婦女組

(本報訊)馬來西亞國家統一局婦女組，為服務婦女，特於下月舉行婦女講座。講座將介紹婦女健康及相關問題。

馬來西亞國家統一局 青年組

(本報訊)馬來西亞國家統一局青年組，為服務青年，特於下月舉行青年講座。講座將介紹青年發展及相關問題。

馬來西亞國家統一局 兒童組

(本報訊)馬來西亞國家統一局兒童組，為服務兒童，特於下月舉行兒童講座。講座將介紹兒童教育及相關問題。

馬來西亞國家統一局 老人組

(本報訊)馬來西亞國家統一局老人組，為服務老人，特於下月舉行老人講座。講座將介紹老人健康及相關問題。

馬來西亞國家統一局 殘疾組

(本報訊)馬來西亞國家統一局殘疾組，為服務殘疾人士，特於下月舉行殘疾講座。講座將介紹殘疾人士權益及相關問題。

馬來西亞國家統一局 宗教組

(本報訊)馬來西亞國家統一局宗教組，為服務宗教人士，特於下月舉行宗教講座。講座將介紹宗教文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 民族組

(本報訊)馬來西亞國家統一局民族組，為服務民族人士，特於下月舉行民族講座。講座將介紹民族文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 語言組

(本報訊)馬來西亞國家統一局語言組，為服務語言人士，特於下月舉行語言講座。講座將介紹語言文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 地理組

(本報訊)馬來西亞國家統一局地理組，為服務地理人士，特於下月舉行地理講座。講座將介紹地理文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 歷史組

(本報訊)馬來西亞國家統一局歷史組，為服務歷史人士，特於下月舉行歷史講座。講座將介紹歷史文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 科學組

(本報訊)馬來西亞國家統一局科學組，為服務科學人士，特於下月舉行科學講座。講座將介紹科學文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 技術組

(本報訊)馬來西亞國家統一局技術組，為服務技術人士，特於下月舉行技術講座。講座將介紹技術文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 藝術組

(本報訊)馬來西亞國家統一局藝術組，為服務藝術人士，特於下月舉行藝術講座。講座將介紹藝術文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 音樂組

(本報訊)馬來西亞國家統一局音樂組，為服務音樂人士，特於下月舉行音樂講座。講座將介紹音樂文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 舞蹈組

(本報訊)馬來西亞國家統一局舞蹈組，為服務舞蹈人士，特於下月舉行舞蹈講座。講座將介紹舞蹈文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 戲劇組

(本報訊)馬來西亞國家統一局戲劇組，為服務戲劇人士，特於下月舉行戲劇講座。講座將介紹戲劇文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 電影組

(本報訊)馬來西亞國家統一局電影組，為服務電影人士，特於下月舉行電影講座。講座將介紹電影文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 電視組

(本報訊)馬來西亞國家統一局電視組，為服務電視人士，特於下月舉行電視講座。講座將介紹電視文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 廣播組

(本報訊)馬來西亞國家統一局廣播組，為服務廣播人士，特於下月舉行廣播講座。講座將介紹廣播文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 出版組

(本報訊)馬來西亞國家統一局出版組，為服務出版人士，特於下月舉行出版講座。講座將介紹出版文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 翻譯組

(本報訊)馬來西亞國家統一局翻譯組，為服務翻譯人士，特於下月舉行翻譯講座。講座將介紹翻譯文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 法律組

(本報訊)馬來西亞國家統一局法律組，為服務法律人士，特於下月舉行法律講座。講座將介紹法律文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 醫學組

(本報訊)馬來西亞國家統一局醫學組，為服務醫學人士，特於下月舉行醫學講座。講座將介紹醫學文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 教育組

(本報訊)馬來西亞國家統一局教育組，為服務教育人士，特於下月舉行教育講座。講座將介紹教育文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 經濟組

(本報訊)馬來西亞國家統一局經濟組，為服務經濟人士，特於下月舉行經濟講座。講座將介紹經濟文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 政治組

(本報訊)馬來西亞國家統一局政治組，為服務政治人士，特於下月舉行政治講座。講座將介紹政治文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 社會組

(本報訊)馬來西亞國家統一局社會組，為服務社會人士，特於下月舉行社會講座。講座將介紹社會文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 環境組

(本報訊)馬來西亞國家統一局環境組，為服務環境人士，特於下月舉行環境講座。講座將介紹環境文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 能源組

(本報訊)馬來西亞國家統一局能源組，為服務能源人士，特於下月舉行能源講座。講座將介紹能源文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 交通組

(本報訊)馬來西亞國家統一局交通組，為服務交通人士，特於下月舉行交通講座。講座將介紹交通文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 通訊組

(本報訊)馬來西亞國家統一局通訊組，為服務通訊人士，特於下月舉行通訊講座。講座將介紹通訊文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 資訊組

(本報訊)馬來西亞國家統一局資訊組，為服務資訊人士，特於下月舉行資訊講座。講座將介紹資訊文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 安全組

(本報訊)馬來西亞國家統一局安全組，為服務安全人士，特於下月舉行安全講座。講座將介紹安全文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 國防組

(本報訊)馬來西亞國家統一局國防組，為服務國防人士，特於下月舉行國防講座。講座將介紹國防文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 外交組

(本報訊)馬來西亞國家統一局外交組，為服務外交人士，特於下月舉行外交講座。講座將介紹外交文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 僑務組

(本報訊)馬來西亞國家統一局僑務組，為服務僑務人士，特於下月舉行僑務講座。講座將介紹僑務文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 宗教組

(本報訊)馬來西亞國家統一局宗教組，為服務宗教人士，特於下月舉行宗教講座。講座將介紹宗教文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 民族組

(本報訊)馬來西亞國家統一局民族組，為服務民族人士，特於下月舉行民族講座。講座將介紹民族文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 語言組

(本報訊)馬來西亞國家統一局語言組，為服務語言人士，特於下月舉行語言講座。講座將介紹語言文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 地理組

(本報訊)馬來西亞國家統一局地理組，為服務地理人士，特於下月舉行地理講座。講座將介紹地理文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 歷史組

(本報訊)馬來西亞國家統一局歷史組，為服務歷史人士，特於下月舉行歷史講座。講座將介紹歷史文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 科學組

(本報訊)馬來西亞國家統一局科學組，為服務科學人士，特於下月舉行科學講座。講座將介紹科學文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 技術組

(本報訊)馬來西亞國家統一局技術組，為服務技術人士，特於下月舉行技術講座。講座將介紹技術文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 藝術組

(本報訊)馬來西亞國家統一局藝術組，為服務藝術人士，特於下月舉行藝術講座。講座將介紹藝術文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 音樂組

(本報訊)馬來西亞國家統一局音樂組，為服務音樂人士，特於下月舉行音樂講座。講座將介紹音樂文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 舞蹈組

(本報訊)馬來西亞國家統一局舞蹈組，為服務舞蹈人士，特於下月舉行舞蹈講座。講座將介紹舞蹈文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 戲劇組

(本報訊)馬來西亞國家統一局戲劇組，為服務戲劇人士，特於下月舉行戲劇講座。講座將介紹戲劇文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 電影組

(本報訊)馬來西亞國家統一局電影組，為服務電影人士，特於下月舉行電影講座。講座將介紹電影文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 電視組

(本報訊)馬來西亞國家統一局電視組，為服務電視人士，特於下月舉行電視講座。講座將介紹電視文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 廣播組

(本報訊)馬來西亞國家統一局廣播組，為服務廣播人士，特於下月舉行廣播講座。講座將介紹廣播文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 出版組

(本報訊)馬來西亞國家統一局出版組，為服務出版人士，特於下月舉行出版講座。講座將介紹出版文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 翻譯組

(本報訊)馬來西亞國家統一局翻譯組，為服務翻譯人士，特於下月舉行翻譯講座。講座將介紹翻譯文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 法律組

(本報訊)馬來西亞國家統一局法律組，為服務法律人士，特於下月舉行法律講座。講座將介紹法律文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 醫學組

(本報訊)馬來西亞國家統一局醫學組，為服務醫學人士，特於下月舉行醫學講座。講座將介紹醫學文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 教育組

(本報訊)馬來西亞國家統一局教育組，為服務教育人士，特於下月舉行教育講座。講座將介紹教育文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 經濟組

(本報訊)馬來西亞國家統一局經濟組，為服務經濟人士，特於下月舉行經濟講座。講座將介紹經濟文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 政治組

(本報訊)馬來西亞國家統一局政治組，為服務政治人士，特於下月舉行政治講座。講座將介紹政治文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 社會組

(本報訊)馬來西亞國家統一局社會組，為服務社會人士，特於下月舉行社會講座。講座將介紹社會文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 環境組

(本報訊)馬來西亞國家統一局環境組，為服務環境人士，特於下月舉行環境講座。講座將介紹環境文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 能源組

(本報訊)馬來西亞國家統一局能源組，為服務能源人士，特於下月舉行能源講座。講座將介紹能源文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 交通組

(本報訊)馬來西亞國家統一局交通組，為服務交通人士，特於下月舉行交通講座。講座將介紹交通文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 通訊組

(本報訊)馬來西亞國家統一局通訊組，為服務通訊人士，特於下月舉行通訊講座。講座將介紹通訊文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 資訊組

(本報訊)馬來西亞國家統一局資訊組，為服務資訊人士，特於下月舉行資訊講座。講座將介紹資訊文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 安全組

(本報訊)馬來西亞國家統一局安全組，為服務安全人士，特於下月舉行安全講座。講座將介紹安全文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 國防組

(本報訊)馬來西亞國家統一局國防組，為服務國防人士，特於下月舉行國防講座。講座將介紹國防文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 外交組

(本報訊)馬來西亞國家統一局外交組，為服務外交人士，特於下月舉行外交講座。講座將介紹外交文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 僑務組

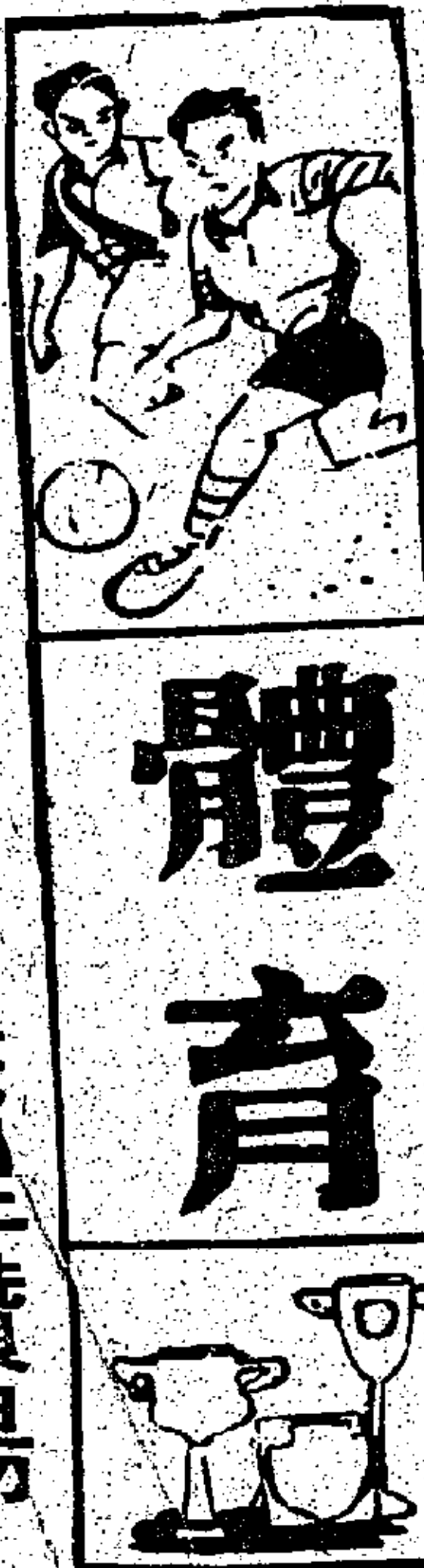
(本報訊)馬來西亞國家統一局僑務組，為服務僑務人士，特於下月舉行僑務講座。講座將介紹僑務文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 宗教組

(本報訊)馬來西亞國家統一局宗教組，為服務宗教人士，特於下月舉行宗教講座。講座將介紹宗教文化及相關問題。

馬來西亞國家統一局 民族組

(本報訊)馬來西亞國家統一局民族組，為服務民族人士，特於下月舉行民族講座。講座將介紹民族文化



體育

世界救生頒獎韓義理讚揚 拯人英行足矜 溺員勇為式矜

港五人獲世界救生功績特獎

【本報訊】世界救生頒獎典禮，昨（廿九）日在倫敦舉行，由英國皇家救生協會主席韓義理主持。典禮中，世界各國救生員獲頒獎狀，以表彰他們在過去一年中，為拯救生命所作出的傑出貢獻。其中，香港有五人獲此殊榮，分別是：陳國治、李國治、李國治、李國治、李國治。

世界救生組織頒獎：方潤華、宋允華、劉漢華

【本報訊】世界救生組織頒獎典禮，昨（廿九）日在倫敦舉行，由英國皇家救生協會主席韓義理主持。典禮中，世界各國救生員獲頒獎狀，以表彰他們在過去一年中，為拯救生命所作出的傑出貢獻。其中，香港有五人獲此殊榮，分別是：陳國治、李國治、李國治、李國治、李國治。

皇家救生會特別獎

【本報訊】皇家救生會特別獎，昨（廿九）日在倫敦舉行，由英國皇家救生協會主席韓義理主持。典禮中，世界各國救生員獲頒獎狀，以表彰他們在過去一年中，為拯救生命所作出的傑出貢獻。其中，香港有五人獲此殊榮，分別是：陳國治、李國治、李國治、李國治、李國治。

全港初級游泳錦標賽 今晚繼續預賽

【本報訊】全港初級游泳錦標賽，昨（廿九）日在沙田體育館舉行，由香港體育協會主席李國治主持。今晚將繼續進行預賽，預計將有數百名選手參加。

昨晚士頓自由式刷新大會

【本報訊】昨晚士頓自由式刷新大會，昨（廿九）日在沙田體育館舉行，由香港體育協會主席李國治主持。大會中，多位選手刷新了紀錄，獲得了優異成績。

女組		男組	
一百公尺自由式	林國治 (中環)	一百公尺自由式	陳國治 (中環)
一百公尺蛙式	李國治 (中環)	一百公尺蛙式	李國治 (中環)
一百公尺蝶式	宋允華 (中環)	一百公尺蝶式	宋允華 (中環)
一百公尺仰式	劉漢華 (中環)	一百公尺仰式	劉漢華 (中環)
二百公尺自由式	陳國治 (中環)	二百公尺自由式	陳國治 (中環)
二百公尺蛙式	李國治 (中環)	二百公尺蛙式	李國治 (中環)
二百公尺蝶式	宋允華 (中環)	二百公尺蝶式	宋允華 (中環)
二百公尺仰式	劉漢華 (中環)	二百公尺仰式	劉漢華 (中環)
四百公尺自由式	陳國治 (中環)	四百公尺自由式	陳國治 (中環)
四百公尺蛙式	李國治 (中環)	四百公尺蛙式	李國治 (中環)
四百公尺蝶式	宋允華 (中環)	四百公尺蝶式	宋允華 (中環)
四百公尺仰式	劉漢華 (中環)	四百公尺仰式	劉漢華 (中環)
八百公尺自由式	陳國治 (中環)	八百公尺自由式	陳國治 (中環)
八百公尺蛙式	李國治 (中環)	八百公尺蛙式	李國治 (中環)
八百公尺蝶式	宋允華 (中環)	八百公尺蝶式	宋允華 (中環)
八百公尺仰式	劉漢華 (中環)	八百公尺仰式	劉漢華 (中環)
一千六百公尺自由式	陳國治 (中環)	一千六百公尺自由式	陳國治 (中環)
一千六百公尺蛙式	李國治 (中環)	一千六百公尺蛙式	李國治 (中環)
一千六百公尺蝶式	宋允華 (中環)	一千六百公尺蝶式	宋允華 (中環)
一千六百公尺仰式	劉漢華 (中環)	一千六百公尺仰式	劉漢華 (中環)
三千二百公尺自由式	陳國治 (中環)	三千二百公尺自由式	陳國治 (中環)
三千二百公尺蛙式	李國治 (中環)	三千二百公尺蛙式	李國治 (中環)
三千二百公尺蝶式	宋允華 (中環)	三千二百公尺蝶式	宋允華 (中環)
三千二百公尺仰式	劉漢華 (中環)	三千二百公尺仰式	劉漢華 (中環)
六千四百公尺自由式	陳國治 (中環)	六千四百公尺自由式	陳國治 (中環)
六千四百公尺蛙式	李國治 (中環)	六千四百公尺蛙式	李國治 (中環)
六千四百公尺蝶式	宋允華 (中環)	六千四百公尺蝶式	宋允華 (中環)
六千四百公尺仰式	劉漢華 (中環)	六千四百公尺仰式	劉漢華 (中環)
一萬二千八百公尺自由式	陳國治 (中環)	一萬二千八百公尺自由式	陳國治 (中環)
一萬二千八百公尺蛙式	李國治 (中環)	一萬二千八百公尺蛙式	李國治 (中環)
一萬二千八百公尺蝶式	宋允華 (中環)	一萬二千八百公尺蝶式	宋允華 (中環)
一萬二千八百公尺仰式	劉漢華 (中環)	一萬二千八百公尺仰式	劉漢華 (中環)
二萬五千六百公尺自由式	陳國治 (中環)	二萬五千六百公尺自由式	陳國治 (中環)
二萬五千六百公尺蛙式	李國治 (中環)	二萬五千六百公尺蛙式	李國治 (中環)
二萬五千六百公尺蝶式	宋允華 (中環)	二萬五千六百公尺蝶式	宋允華 (中環)
二萬五千六百公尺仰式	劉漢華 (中環)	二萬五千六百公尺仰式	劉漢華 (中環)
五萬一千二百公尺自由式	陳國治 (中環)	五萬一千二百公尺自由式	陳國治 (中環)
五萬一千二百公尺蛙式	李國治 (中環)	五萬一千二百公尺蛙式	李國治 (中環)
五萬一千二百公尺蝶式	宋允華 (中環)	五萬一千二百公尺蝶式	宋允華 (中環)
五萬一千二百公尺仰式	劉漢華 (中環)	五萬一千二百公尺仰式	劉漢華 (中環)
一萬零二百四十公尺自由式	陳國治 (中環)	一萬零二百四十公尺自由式	陳國治 (中環)
一萬零二百四十公尺蛙式	李國治 (中環)	一萬零二百四十公尺蛙式	李國治 (中環)
一萬零二百四十公尺蝶式	宋允華 (中環)	一萬零二百四十公尺蝶式	宋允華 (中環)
一萬零二百四十公尺仰式	劉漢華 (中環)	一萬零二百四十公尺仰式	劉漢華 (中環)
二萬零四百八十公尺自由式	陳國治 (中環)	二萬零四百八十公尺自由式	陳國治 (中環)
二萬零四百八十公尺蛙式	李國治 (中環)	二萬零四百八十公尺蛙式	李國治 (中環)
二萬零四百八十公尺蝶式	宋允華 (中環)	二萬零四百八十公尺蝶式	宋允華 (中環)
二萬零四百八十公尺仰式	劉漢華 (中環)	二萬零四百八十公尺仰式	劉漢華 (中環)
四萬零九百六十公尺自由式	陳國治 (中環)	四萬零九百六十公尺自由式	陳國治 (中環)
四萬零九百六十公尺蛙式	李國治 (中環)	四萬零九百六十公尺蛙式	李國治 (中環)
四萬零九百六十公尺蝶式	宋允華 (中環)	四萬零九百六十公尺蝶式	宋允華 (中環)
四萬零九百六十公尺仰式	劉漢華 (中環)	四萬零九百六十公尺仰式	劉漢華 (中環)
八萬零九百六十公尺自由式	陳國治 (中環)	八萬零九百六十公尺自由式	陳國治 (中環)
八萬零九百六十公尺蛙式	李國治 (中環)	八萬零九百六十公尺蛙式	李國治 (中環)
八萬零九百六十公尺蝶式	宋允華 (中環)	八萬零九百六十公尺蝶式	宋允華 (中環)
八萬零九百六十公尺仰式	劉漢華 (中環)	八萬零九百六十公尺仰式	劉漢華 (中環)
一十六萬零九百六十公尺自由式	陳國治 (中環)	一十六萬零九百六十公尺自由式	陳國治 (中環)
一十六萬零九百六十公尺蛙式	李國治 (中環)	一十六萬零九百六十公尺蛙式	李國治 (中環)
一十六萬零九百六十公尺蝶式	宋允華 (中環)	一十六萬零九百六十公尺蝶式	宋允華 (中環)
一十六萬零九百六十公尺仰式	劉漢華 (中環)	一十六萬零九百六十公尺仰式	劉漢華 (中環)



世界盃青年足球賽 烏拉圭挫蘇聯

【本報訊】世界盃青年足球賽，昨（廿九）日在倫敦舉行，由英國皇家足球協會主席韓義理主持。烏拉圭隊以二比零擊敗蘇聯隊，獲得了冠軍。

南華徵求會員 今晚全部總結

【本報訊】南華體育會徵求會員，昨（廿九）日在沙田體育館舉行，由香港體育協會主席李國治主持。今晚將全部總結，預計將有數百名會員參加。

政府藥劑人員人手短缺 要求改善否則按章工作

【本報訊】政府藥劑人員人手短缺，昨（廿九）日在沙田體育館舉行，由香港體育協會主席李國治主持。要求改善否則按章工作。

火水爐起火致人受傷 奪去一名嬰兒性命

【本報訊】火水爐起火致人受傷，昨（廿九）日在沙田體育館舉行，由香港體育協會主席李國治主持。奪去一名嬰兒性命。

本港新聞

【本報訊】本港新聞，昨（廿九）日在沙田體育館舉行，由香港體育協會主席李國治主持。

娛樂圈

梁漢威、雲展鵬、黃祥露露

八和粵劇訓練班

定今年十月開課

分日夜兩班上課，歡迎外間人士參加，校址設于舊八和會館。

河海流

粵劇八和會館粵劇訓練班，定於今年十月開課。該班由八和會館主辦，聘請名伶雲展鵬、梁漢威、黃祥露露等擔任導師。課程包括粵劇唱腔、身段、武打等。歡迎外間人士參加，校址設于舊八和會館。分日夜兩班上課，歡迎外間人士參加。

瑪麗麥格嘉

今晚將抵港

瑪麗麥格嘉 (Mary Macgregor) 今晚將抵港。她是一位著名的英國女演員，曾多次在國際影壇上大放異彩。此次來港，是應邀參加一項電影節活動。她將在港停留數日，並與影迷見面。



瑪麗麥格嘉



李察波頓

李察波頓重返舞台

李察波頓 (Richard Burton) 重返舞台。這位著名的英國男演員，因健康原因曾長期離開舞台。現已康復，將於近日重返舞台，繼續為觀眾帶來精彩的演出。

珠明華文

映獻天今

九七式新12

映獻天今

九七式新12

邪邪心探

邪邪心探

邪邪心探

邪邪心探

易以狠動超又一部

易以狠動超又一部

易以狠動超又一部

易以狠動超又一部

國國金總華

國國金總華

國國金總華

國國金總華

獻映不日

獻映不日

獻映不日

獻映不日

探神馬鬼

探神馬鬼

探神馬鬼

探神馬鬼

多蒙貝羅保尚

多蒙貝羅保尚

多蒙貝羅保尚

多蒙貝羅保尚

表年七九

表年七九

表年七九

表年七九

陳秋霞計劃赴韓國演唱

陳秋霞計劃赴韓國演唱。這位著名的台灣女歌手，將於近日赴韓國進行一場演唱會。她將在韓國多個城市演出，為當地的歌迷帶來精彩的表演。

張曼麗到港的探李通明

張曼麗到港的探李通明。張曼麗是一位著名的香港女演員，她將於近日到港探訪李通明。兩人將在香港停留數日，並與影迷見面。

今晚貓頭鷹

今晚貓頭鷹。這是一部由著名導演執導的電影，將於今晚在各大影院上映。該片講述了一個關於貓頭鷹的神秘故事，引發了觀眾的廣泛關注。

斯帝倫羅

斯帝倫羅

斯帝倫羅

斯帝倫羅

映獻二第

映獻二第

映獻二第

映獻二第

國華頓盛

國華頓盛

國華頓盛

國華頓盛

家在香港今晚播

家在香港今晚播。這是一部由著名導演執導的電影，將於今晚在香港各大影院上映。該片講述了一個關於家庭的故事，引發了觀眾的廣泛關注。

諷刺崇洋派作風

諷刺崇洋派作風。這是一部由著名導演執導的電影，將於近日在各大影院上映。該片以幽默諷刺的手法，揭露了社會上崇洋媚外的風氣。

鄭少秋脚傷已無大害

鄭少秋脚傷已無大害。這位著名的香港男演員，近日因腳部受傷而無法正常工作。但經醫生診斷，傷勢並不嚴重，預計很快即可康復。

慶祝下週二開始

慶祝下週二開始。這是一部由著名導演執導的電影，將於下週二在各大影院上映。該片講述了一個關於慶祝的故事，引發了觀眾的廣泛關注。

發財 花園假山 耳聾眼 租遊艇 建築裝修 中英打字 印刷 游舞會 改通渠 跳樓現貨 裝修鐵器 游艇 中英打字 東方專影 土庫工程 高價收購 彩色電視

裝水 新聯發 傳呼機總匯 字裝樓 保防水 專修 冷氣雪櫃 打字機 沙水廁包 井渠所通

夏氏鋁門窗 747SP噴磁漆 裝修 追債 高登設計 漏水 打專 冷氣雪櫃 打字機 沙水廁包 井渠所通

打遠 臘東 板地水晶 漏水 打專 冷氣雪櫃 打字機 沙水廁包 井渠所通

青年中心 遊艇租賃 大量新款電子錶及鬧鐘 天然 水晶地板 抹窗打臘 聯私家偵探 東方公司 萬能角鋼 執漏 香港私家偵探

巴黎琴行 大偉 翠人玉造 週末碧海夜遊 遊日遊艇 精工修理 冷氣機 洗衣機 漏水 香港私家偵探

遠東 搬運公司 九龍 業興 幸運 搬運公司 之誠 搬運有限公司 立信 立信搬運第一家 搬運 水清潔打臘 乾洗地毯 聯安 444221 公司 441615

友聯公司 友聯公司 友聯公司 友聯公司 友聯公司 友聯公司 友聯公司 友聯公司 友聯公司 友聯公司

學助童救 報日僑華 惠刊本報分類廣告 請撥電話 H-221583

寶通 旅遊貿易公司 羅曼蒂克 曼谷芭堤雅六天 \$1690 香港華商旅遊協會贊助 住麗安 旅遊有限公司 金鷹 旅行社 康年 台灣旅團總匯 美和 代理航空公司機票 太平 星交通株式會社 永安 韓國 遠洋 怡安

由八月一日起
至八月三十一日止

實得相機 金石表

聯助

分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登華僑日報或晚報
分類廣告九元，贈送抽獎券一張，
多刊多送。

特別獎：PENTAX
單鏡反光相機
價值：\$2,100.00
特別獎八名
名錶：CASIO
超時錶：\$120.00
超時錶：\$120.00

每日讀者
超過百萬
惠刊廣告
收効宏大

抽獎公日期：八月九日

洋半樓山

▲康樂公司

租五千元 租有裝修位

北角住房

新屋在角，浴室有鏡，現代傢俬，一應俱全

月租1800元

(5)501111 (5)502222

慶和住房

北角住房

新屋在角，浴室有鏡，現代傢俬，一應俱全

週租600元

(5)501111 (5)502222

慶和住房

黃竹坑 工廠招租

黃竹坑道44號誠讓工業大廈①字十三樓D座3400呎水電全

④-489992 ⑤-489085陳洽

茶木部或貨倉

柴灣區工廠大廈地下千餘呎出租，樓高廿三呎，交通便利，工友眾多，詳情請電：

5-566449洽

干諾道西旺舖

干諾道西深水埗碼頭對面地盤適中，單邊威利，廠房樓底高二十呎，實用面積約千呎，合行，業有，意，請，電，話：

5-478504陳洽

[illegible][illegible][illegible][illegible]

旺舖租賃

時塘恒安荷四——六號地下
式(個單位共十餘呎近街市戲院)
價平電：①——692070/台

待聘

金星會計公司
查帳理稅月
薪三三三五
電話：四二四

中英稅賬

按月租銀
服務不誤
地址：內樂街

代收作文

李國文先生
地址：內樂街

聘請非籍女傭

僱大富訊
地址：內樂街

菲傭

可換滿
地址：內樂街

奇峯

地址：內樂街

菲傭

可換滿
地址：內樂街

菲傭

可換滿
地址：內樂街

菲傭

可換滿
地址：內樂街

菲傭

可換滿
地址：內樂街

[illegible][illegible]

旺舖招租
前大馬路42號
有舖位三間
地土三畝
有屋九間
欲租者請向
徐德安洽

出租
大角咀一樓對面舖位
方便早一晚C3032

荖灣沙咀道
一區交通方便
新嘉坡有舖位
欲租者請向
徐德安洽

農場招租
千石水電齊備
有屋五間
如有意者請向
徐德安洽

旺舖廉租
馬六甲街大門口
有舖位一間
欲租者請向
徐德安洽

單邊旺舖招租
元水即合土多
有舖位一間
欲租者請向
徐德安洽

旺舖免頂
新裝修及
後座地下
有舖位一間
欲租者請向
徐德安洽

廠工招租
近政府工廠
有舖位一間
欲租者請向
徐德安洽

官塘大廈
官塘大廈
有舖位一間
欲租者請向
徐德安洽

闊大旺
有舖位一間
欲租者請向
徐德安洽

舖招大租
有舖位一間
欲租者請向
徐德安洽

租一房全
有舖位一間
欲租者請向
徐德安洽

[illegible]

<p>急售</p> <p>旺角得寶地下現即來價 34萬大自出賣入伙後 來價加六萬餘特得</p>	<p>舖旺元 鋪急售</p> <p>1600呎六十二萬 日電：12-781155</p>	<p>寶能閣</p> <p>八百呎三房二廳四花園 九八呎三房二廳四花園 二房二廳四花園 出售</p> <p>聖灣中心</p> <p>無牌E座 170呎 金巴利商場 中夾一樓</p>	<p>華股開</p> <p>300呎夾一樓 二房二廳</p>
--	---	--	---

[illegible]

<p>租舖售王</p> <p>合銀樓轉中西大藥行 電話：四一四號三號接洽</p>	<p>中區舖位</p> <p>地庫上至十四號面路 電話：二五八六、二七〇六、 二五八六、二七〇六</p>	<p>中區舖位</p> <p>七號街對面大廈地下 電話：二五八六、二七〇六</p>	<p>旺舖相售</p> <p>時運臨三十呎面路 電話：二五八六、二七〇六</p>	<p>租讓</p>
---	---	--	---	------------------

徵求女伴
 本人現年
 三十歲
 欲求一
 女伴
 年齡在
 二十至
 三十歲
 有意者
 請函
 本報
 第三二
 號洽

徵求女伴
 本人現年
 三十歲
 欲求一
 女伴
 年齡在
 二十至
 三十歲
 有意者
 請函
 本報
 第三二
 號洽

徵求女伴
 本人現年
 三十歲
 欲求一
 女伴
 年齡在
 二十至
 三十歲
 有意者
 請函
 本報
 第三二
 號洽

急徵官塘廠房
 某公司急需官塘區15,000呎至20,000呎新建築廠房一層要有入伙紙為合有意者請函本報信箱三二一號洽

徵求女伴
 本人現年
 三十歲
 欲求一
 女伴
 年齡在
 二十至
 三十歲
 有意者
 請函
 本報
 第三二
 號洽

徵求女伴
 本人現年
 三十歲
 欲求一
 女伴
 年齡在
 二十至
 三十歲
 有意者
 請函
 本報
 第三二
 號洽

徵求女伴
 本人現年
 三十歲
 欲求一
 女伴
 年齡在
 二十至
 三十歲
 有意者
 請函
 本報
 第三二
 號洽

徵求女伴
 本人現年
 三十歲
 欲求一
 女伴
 年齡在
 二十至
 三十歲
 有意者
 請函
 本報
 第三二
 號洽

<p>苗</p> <p>向</p>	<p>總行九龍利南道2號5樓☎6899986</p> <p>幸福婚姻服務</p> <p>粵語專線330號 12樓 C ☎726886</p> <p>加拿大相連同心合相識</p> <p>立業★千里姻緣一線牽</p> <p>八客★男女老幼多供擇配</p> <p>歡喜★佳偶滿庭此中求</p> <p>美80X4633 AUSTIN TX. 78705</p>	<p>誠古高價收買 辟除銀器金 美真金珠寶 八九款飾 一福飾 九大什 六種物 道較 八27枝</p>	<p>枝酸買收</p> <p>傢收</p> <p>俚舊</p>	<p>照35正 詳至龍 面42號 本男 務士 務士 意 面 定址 備 近</p>
---------------------------------	---	--	--	--

[illegible][illegible][illegible]

<p>香港日本人俱樂部</p> <p>日本俱樂部食堂 地址：九龍彌敦道中區 電話：二四一七至二四一八</p>	<p>請生練習</p> <p>本會聘請名師授課，歡迎各界人士參加。地址：九龍彌敦道中區。</p>	<p>會計師樓請</p> <p>男核數見習員 (AUDIT TRAINEE) 需一九七九年會計學考及合格者。地址：九龍彌敦道中區。</p>	<p>誠聘職員</p> <p>新南蘭大藥房有限公司誠聘男性職員。地址：九龍彌敦道中區。</p>	<p>中文植字員</p> <p>本報聘請MC-6植字員多名。有意者請函索簡章。地址：九龍彌敦道中區。</p>	<p>兼職</p> <p>大機構高層上進心人。地址：九龍彌敦道中區。</p>	<p>聘請後生</p> <p>文化機構聘請男性後生一名。年齡以15-20為佳。地址：九龍彌敦道中區。</p>
---	---	--	--	---	---	---

女管家
 小家庭女管家一名
 精熟衛生常識以
 照顧老人生活小
 工作時間有彈性
 具相片履歷及要求
 有意者請親臨面談
 電話：3625 號合約見

聘商科日班教師
 某商科學校欲聘下列日校全職教師
 科目：英文通曉、英文傳授、打字、商業禮
 札及 C、I、F 須授課以上。
 應徵者請附電話或親臨九龍彌敦道 570-572 號二樓

會計師行請
 男高級核數員
 (SENIOR AUDIT CLERK)
 A 1A 人員或同等學歷有五年會計師行核數經驗能獨立處理帳目兼排帳屬員工工作態度積極待客周到最日理
 路吉寧街四九三號

教文員
 見諸文元
 ②理數
 ③教員
 ④學有聘
 約意

葵涌大製衣廠
 請出口部女文員乙名應徵者需 F 程度及一年工作經驗供午膳廠車接
 逢請電 1261332 約見

聘女教員
 師教相繼天
 文學有打
 一、二、三
 註明請教
 明達及場
 別錄正教
 教員請親
 師交文

頭聘員洗
 能或五時
 西區及中
 店宿有自
 治國及中
 各區及中
 各區及中
 各區及中

牌私司家機車
 報身有至
 三〇期滿
 七期滿
 七期滿
 七期滿
 七期滿

雄雞 東方皇宮 夜總會
 位於尖沙咀旅遊區招請
 ①女舞員十名月薪 \$1,400 - \$1,600
 ②女舞員經理十名月薪 \$4,000 - \$6,000
 ③前小小姐十名歡迎兼做全職或兼職按日按旬折帳
 ④前小小姐十名歡迎兼做全職或兼職按日按旬折帳
 ⑤前小小姐十名歡迎兼做全職或兼職按日按旬折帳

妳需要轉找現在的職業或開始尋找新職業嗎?
 巴剎沙咀夜總會誠聘日班至全日工作出外散工
 巴剎沙咀夜總會誠聘日班至全日工作出外散工
 巴剎沙咀夜總會誠聘日班至全日工作出外散工

中國宮殿夜總會
 尖沙咀旅遊區夜總會招
 ①女舞員十名月薪 \$1,400 - \$1,600
 ②女舞員經理十名月薪 \$4,000 - \$6,000
 ③前小小姐十名歡迎兼做全職或兼職按日按旬折帳

如果妳好唱口可作歌星
 假如妳有一把美沙的歌喉會參加什麼歌唱比賽而進入名流的話歌喉仍然有機會在尖沙咀有一間國際夜總會舉辦歌唱比賽正需要大量懂得唱歌的新進女歌星假如妳有興趣可到本會先聽歌有有機會演唱可領一筆新金可

京城夜總會誠聘
 ①前期生第 17-20 歲女性習音樂服務生五名小月 2600 元(負責接待)事通者)無須
 ②前期生第 17-20 歲女性習音樂服務生五名小月 2600 元(負責接待)事通者)無須
 ③前期生第 17-20 歲女性習音樂服務生五名小月 2600 元(負責接待)事通者)無須

急聘小學書寫
聘請小學書寫老師一名，待遇優厚，有意者請親臨或電洽。
地址：沙田沙田道111號1樓101室
電話：2615-5111

急聘小學書寫
聘請小學書寫老師一名，待遇優厚，有意者請親臨或電洽。
地址：沙田沙田道111號1樓101室
電話：2615-5111

女工練習生
某大出入口行請男女練習生初中程度略識英文能吃苦耐勞者請來電話5-754 951石先生洽

牌私司機
聘請司機一名，待遇優厚，有意者請親臨或電洽。
地址：沙田沙田道111號1樓101室
電話：2615-5111

教區資助中學聘請文員
九龍教區政府聘請中學聘請男女文員薪金由港幣一千九百元至二千六百零五元止應徵者須中學書考科合格中文書體端正及懂打字有意者請親臨或電洽
地址：九龍彌敦道111號九龍教區政府秘書處
電話：2615-5111

技術員
聘請技術員一名，待遇優厚，有意者請親臨或電洽。
地址：沙田沙田道111號1樓101室
電話：2615-5111

電子廠
聘請電子廠工人一名，待遇優厚，有意者請親臨或電洽。
地址：沙田沙田道111號1樓101室
電話：2615-5111

聘請文員
聘請文員一名，待遇優厚，有意者請親臨或電洽。
地址：沙田沙田道111號1樓101室
電話：2615-5111

●金麗宮夜總會
高薪誠聘日夜班女職員
兼職亦可
待遇優厚，有意者請親臨或電洽。
地址：沙田沙田道111號1樓101室
電話：2615-5111

建築管工
聘請建築管工一名，待遇優厚，有意者請親臨或電洽。
地址：沙田沙田道111號1樓101室
電話：2615-5111

急聘文員
聘請文員一名，待遇優厚，有意者請親臨或電洽。
地址：沙田沙田道111號1樓101室
電話：2615-5111

請女職員
聘請女職員一名，待遇優厚，有意者請親臨或電洽。
地址：沙田沙田道111號1樓101室
電話：2615-5111

誠聘小學教師
聘請小學教師一名，待遇優厚，有意者請親臨或電洽。
地址：沙田沙田道111號1樓101室
電話：2615-5111

夜中學教
聘請夜中學教一名，待遇優厚，有意者請親臨或電洽。
地址：沙田沙田道111號1樓101室
電話：2615-5111

聘女實
聘請女實一名，待遇優厚，有意者請親臨或電洽。
地址：沙田沙田道111號1樓101室
電話：2615-5111

聘女實
聘請女實一名，待遇優厚，有意者請親臨或電洽。
地址：沙田沙田道111號1樓101室
電話：2615-5111

聘女實
聘請女實一名，待遇優厚，有意者請親臨或電洽。
地址：沙田沙田道111號1樓101室
電話：2615-5111

高級皮鞋時裝店
聘請高級皮鞋時裝店一名，待遇優厚，有意者請親臨或電洽。
地址：沙田沙田道111號1樓101室
電話：2615-5111

報信箱六四〇號

九龍郵政局
地址：九龍彌敦道
電話：九龍郵政局
開辦時間：每日下午二時至五時
收費：每封信收郵費一角
詳情請向本局查詢

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信

152 320 504 578 620 906 980 1106 1159 1494 1608

請携攷據來取

速記打字或

部記教師

地址：九龍彌敦道
電話：九龍郵政局
開辦時間：每日下午二時至五時
收費：每封信收郵費一角
詳情請向本局查詢

洋行送貨員

地址：九龍彌敦道
電話：九龍郵政局
開辦時間：每日下午二時至五時
收費：每封信收郵費一角
詳情請向本局查詢

練習生

地址：九龍彌敦道
電話：九龍郵政局
開辦時間：每日下午二時至五時
收費：每封信收郵費一角
詳情請向本局查詢

聘請會計

地址：九龍彌敦道
電話：九龍郵政局
開辦時間：每日下午二時至五時
收費：每封信收郵費一角
詳情請向本局查詢

九龍郵政局

地址：九龍彌敦道
電話：九龍郵政局
開辦時間：每日下午二時至五時
收費：每封信收郵費一角
詳情請向本局查詢

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信

152 320 504 578 620 906 980 1106 1159 1494 1608

請携攷據來取

洋行送貨員

地址：九龍彌敦道
電話：九龍郵政局
開辦時間：每日下午二時至五時
收費：每封信收郵費一角
詳情請向本局查詢

練習生

地址：九龍彌敦道
電話：九龍郵政局
開辦時間：每日下午二時至五時
收費：每封信收郵費一角
詳情請向本局查詢

聘請會計

地址：九龍彌敦道
電話：九龍郵政局
開辦時間：每日下午二時至五時
收費：每封信收郵費一角
詳情請向本局查詢

聘請會計

地址：九龍彌敦道
電話：九龍郵政局
開辦時間：每日下午二時至五時
收費：每封信收郵費一角
詳情請向本局查詢

165 507 579 621 907 382 1103 1160 1495 1610
 168 512 582 622 908 383 1109 1161 1496 1613
 171 515 585 623 909 384 1110 1162 1497 1614
 184 518 588 624 910 385 1111 1163 1498 1615
 253 521 591 625 911 386 1112 1164 1499 1616
 280 524 594 626 912 387 1113 1165 1500 1617
 281 525 595 627 913 388 1114 1166 1618
 282 526 596 628 914 389 1115 1167 1619
 283 527 597 629 915 390 1116 1168 1620
 284 528 598 630 916 391 1117 1169 1621
 285 529 599 631 917 392 1118 1170 1622
 286 530 600 632 918 393 1119 1171 1623
 287 531 601 633 919 394 1120 1172 1624
 288 532 602 634 920 395 1121 1173 1625
 289 533 603 635 921 396 1122 1174 1626
 290 534 604 636 922 397 1123 1175 1627
 291 535 605 637 923 398 1124 1176 1628
 292 536 606 638 924 399 1125 1177 1629
 293 537 607 639 925 400 1126 1178 1630
 294 538 608 640 926 401 1127 1179 1631
 295 539 609 641 927 402 1128 1180 1632
 296 540 610 642 928 403 1129 1181 1633
 297 541 611 643 929 404 1130 1182 1634
 298 542 612 644 930 405 1131 1183 1635
 299 543 613 645 931 406 1132 1184 1636
 300 544 614 646 932 407 1133 1185 1637
 301 545 615 647 933 408 1134 1186 1638
 302 546 616 648 934 409 1135 1187 1639
 303 547 617 649 935 410 1136 1188 1640
 304 548 618 650 936 411 1137 1189 1641
 305 549 619 651 937 412 1138 1190 1642
 306 550 620 652 938 413 1139 1191 1643
 307 551 621 653 939 414 1140 1192 1644
 308 552 622 654 940 415 1141 1193 1645
 309 553 623 655 941 416 1142 1194 1646
 310 554 624 656 942 417 1143 1195 1647
 311 555 625 657 943 418 1144 1196 1648
 312 556 626 658 944 419 1145 1197 1649
 313 557 627 659 945 420 1146 1198 1650
 314 558 628 660 946 421 1147 1199 1651
 315 559 629 661 947 422 1148 1200 1652
 316 560 630 662 948 423 1149 1201 1653
 317 561 631 663 949 424 1150 1202 1654
 318 562 632 664 950 425 1151 1203 1655
 319 563 633 665 951 426 1152 1204 1656
 320 564 634 666 952 427 1153 1205 1657
 321 565 635 667 953 428 1154 1206 1658
 322 566 636 668 954 429 1155 1207 1659
 323 567 637 669 955 430 1156 1208 1660
 324 568 638 670 956 431 1157 1209 1661
 325 569 639 671 957 432 1158 1210 1662
 326 570 640 672 958 433 1159 1211 1663
 327 571 641 673 959 434 1160 1212 1664
 328 572 642 674 960 435 1161 1213 1665
 329 573 643 675 961 436 1162 1214 1666
 330 574 644 676 962 437 1163 1215 1667
 331 575 645 677 963 438 1164 1216 1668
 332 576 646 678 964 439 1165 1217 1669
 333 577 647 679 965 440 1166 1218 1670
 334 578 648 680 966 441 1167 1219 1671
 335 579 649 681 967 442 1168 1220 1672
 336 580 650 682 968 443 1169 1221 1673
 337 581 651 683 969 444 1170 1222 1674
 338 582 652 684 970 445 1171 1223 1675
 339 583 653 685 971 446 1172 1224 1676
 340 584 654 686 972 447 1173 1225 1677
 341 585 655 687 973 448 1174 1226 1678
 342 586 656 688 974 449 1175 1227 1679
 343 587 657 689 975 450 1176 1228 1680
 344 588 658 690 976 451 1177 1229 1681
 345 589 659 691 977 452 1178 1230 1682
 346 590 660 692 978 453 1179 1231 1683
 347 591 661 693 979 454 1180 1232 1684
 348 592 662 694 980 455 1181 1233 1685
 349 593 663 695 981 456 1182 1234 1686
 350 594 664 696 982 457 1183 1235 1687
 351 595 665 697 983 458 1184 1236 1688
 352 596 666 698 984 459 1185 1237 1689
 353 597 667 699 985 460 1186 1238 1690
 354 598 668 700 986 461 1187 1239 1691
 355 599 669 701 987 462 1188 1240 1692
 356 600 670 702 988 463 1189 1241 1693
 357 601 671 703 989 464 1190 1242 1694
 358 602 672 704 990 465 1191 1243 1695
 359 603 673 705 991 466 1192 1244 1696
 360 604 674 706 992 467 1193 1245 1697
 361 605 675 707 993 468 1194 1246 1698
 362 606 676 708 994 469 1195 1247 1699
 363 607 677 709 995 470 1196 1248 1700
 364 608 678 710 996 471 1197 1249 1701
 365 609 679 711 997 472 1198 1250 1702
 366 610 680 712 998 473 1199 1251 1703
 367 611 681 713 999 474 1200 1252 1704
 368 612 682 714

318	565	614	975	1155	1460	有類書 照舊老街54號五樓(962903)假日 照常開九晚九	物一律平沽 西四十三號二樓新賓城對面	金木雜貨 街樓上 13平樓	日誌 K 936082	本報 雜誌 信保
319	577	615	979	1158	1465					

樂 礎 業 札 中 高 初 話 子 班 班 容 告 類 議 啓 天 爲 荷 日 人 六 元